

AU VIEUX DULUTH BEAUPORT
Grillades et fruits de mer
à partir de 14,95\$
Apportez votre vin!
 3333, rue du Carrefour, à l'extrémité Est des Promenades Beauport, (418) 914-5591

Boucherie Jos Rousseau
 DEPUIS 1853
Depuis déjà 5 ans dans nos nouveaux locaux!
 1007 ROUTE PRÉVOST, ST-PIERRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS
 418 828-2084

Vol. 8, no 5 - 18 septembre 2018 **45 000 COPIES** **www.icilinfo.com**



Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim

Un 25^e qui promet

5 au 8 octobre **pages 13-14-15-16**



Photos : courtoisie

page 20 Clément Gosselin, héros de la guerre d'indépendance américaine

pages 22-23 Une vingtaine de candidats courtisent les électeurs

PRO DESTINATIONS **votre rêve notre passion!**



VOYAGE **TOUR** **CROISIÈRE** **ÉVÉNEMENTS CORPORATIFS**

340 rue Seigneuriale, G1C 3P9, Québec, QC
 418-667-8787 | 1-877-330-8787 www.prodestinations.ca

VENTE PLEIN CAMION



RABAIS DANS TOUTES NOS SUCCURSALES

13 ET 14 OCTOBRE

Représentants dans tous nos magasins. Cadeau pour les 50 premiers clients.

DYNO.CA

HAGEN



50%
DE RABAIS

Achetez un sac de Nutrience à prix régulier et recevez le 2^e sac de valeur égale ou moindre à 50% de rabais sur le prix régulier.

**En plus,
recevez un
livret de coupons
gratuitement**

**Présentez ce coupon et
recevez votre carte de membre VIP
pour obtenir un rabais de 5% à 15%
sur vos articles***



*Détails en magasin. Valeur de 12 \$. Carte VIP valide 1 an.

VANIER

345, rue Soumande
418 524-5554

NEUFCHÂTEL

8925, boul. de l'Ormière
418 843-1466

VAL-BÉLAIR

1039, boul. Pie-XI Sud
418 847-0644

SAINTE-FOY

7037, boul. Wilfrid-Hamel
418 877-1666

CHARLESBOURG

8655, boul. Henri-Bourassa
418 627-4644

PROMENADES BEAUPORT

Près des portes #1 et 8
418 666-5550

BEAUPORT

2377, boul. Louis-XIV
418 661-7128

LÉVIS

79A, route du Président-Kennedy
418 833-2550

RIMOUSKI

383, Arthur-Buies est
418 725-3966

MAGASINEZ EN
LIGNE SUR **DYNO**.CA

Un 25^e Festival de l'Oie des Neiges fêté en grand à Saint-Joachim



par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

Le Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim a atteint une notoriété provinciale

et pour mettre la barre encore plus haute, le comité organisateur a mis le paquet pour que la 25^e édition s'inscrive dans l'histoire de la Côte-de-Beaupré.

Présentée sous la présidence d'honneur du propriétaire du IGA Extra Chouinard et fils,



La populaire mascotte Blanche tentera encore sa chance au Circuit des Hommes forts animé par Mike Sanders, samedi après-midi, avec la présence d'Hugo Girard dans la zone famille. (Photo : Lawrence Cassista)

Gilbert Chouinard, du 5 au 8 octobre, sur le terrain des loisirs de Saint-Joachim, la mouture 2018 propose une programmation riche en activités de toutes sortes.

Occupant toujours une place prépondérante, le volet spectacles couvre plusieurs types de musique telles que la revue Rock Story, en lever de rideau, le gala d'amateurs et le souper spectacle avec Jacques Salvail et ses invités Bruce Huard, Eddy Roy et Pierre Harvey, le samedi, ainsi que la journée country avec artistes invités, le dimanche, qui se conclura par un hommage au groupe rock AC/DC avec 21 Gun Salute. L'ensemble vocal Arc-en-Sons de la Côte-de-Beaupré se produira lundi midi.

Présidé par Lawrence Cassista, le Festival de l'Oie des Neiges c'est beaucoup plus que des spectacles. C'est aussi le Circuit des Hommes forts animé par Mike Sanders, samedi après-midi avec la présence d'Hugo Girard dans la zone famille. La 15^e exposition de voitures anciennes et le salon des artisans à l'hôtel de ville. Comme nouveauté, le Gala reconnaissance de Saint-Joachim se tiendra le lundi à 9 h 45. Grâce à PLU-Mobile, un circuit archéovision permettra de visiter la Réserve nationale de faune de cap Tourmente, le Centre d'initiation au patrimoine La Grande Ferme et la ca-



bane à sucre Au bec sucré. Le 15^e Marché d'automne aura lieu samedi à La Grande Ferme. La messe du 25^e sera célébrée samedi par Mgr Louis Corriveau.

Pour consulter la programmation, visitez le site Internet www.festivaldeloiedesneiges.com.

SALUER LA GRANDE OIE DES NEIGES

Créé en 1994, le Festival de l'Oie des Neiges a été initié par un groupe de bénévoles mené par la première présidente, Lise Roberge, et par le maire de l'époque, Michel Bouchard, afin de saluer le passage de la Grande Oie des Neiges à la Réserve nationale de faune de cap Tourmente. Au fil des ans, l'événement a pris de l'ampleur et entraîne des retombées économiques substantielles pour la Côte-de-Beaupré.

Un livre a été publié à cette fin afin de reconnaître le travail des nombreux bénévoles et l'impact sur la région du festival qui est appuyé financièrement par les gouvernements fédéral et provincial ainsi que plusieurs commerçants locaux. ●



Fx Bouchard

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Honorer, commémorer et célébrer la vie de la personne décédée.



7 jours sur 7 | 24 heures sur 24



Services thanatologiques
Chapelle et salle de réception sur place
Liturgie de la parole | Crémation
Columbarium | Préarrangements

Appelez-nous dès maintenant et bénéficiez de tarifs très compétitifs. Nous vous promettons un service personnalisé sans frais dissimulés.

4635, BOUL. STE-ANNE, QUÉBEC
2258, AVENUE LARUE, QUÉBEC
1186, CHEMIN ROYAL, ST-PIERRE, I.O.

418 663-9838
www.fxbouchard.com
info@fxbouchard.com

INSTITUT ACADÉMIE MJ

SOINS / ESTHÉTIQUE SPÉCIALISÉE
FORMATION & DISTRIBUTION

MAQUILLAGE PERMANENT

sourcils - yeux - lèvres
Rajeunissez de 10 ans



Marie-Josée Tanguay
Esthéticienne diplômée
Formatrice
25 ans d'expérience

Offrez-vous le meilleur de l'expérience

- Sourcils redessinés et restructurés
- Yeux un regard rajeuni
- Lèvres redéfinies et repulpées

DERNIÈRE TECHNOLOGIE SANS DOULEUR
CONSULTATION GRATUITE

NOUS OFFRONS TOUTE LA GAMME DE SOINS ESTHÉTIQUES

ÉPILATION LASER
PROMO AISSELLES
25 \$ PAR SÉANCE
ULTRA RAPIDE & SANS DOULEUR
LIGHT Sheer DUET
TOUJOURS PAR LA MÊME TECHNICIENNE D'EXPÉRIENCE
Informez-vous sur nos autres promos laser

PERDEZ 14 LIVRES EN 14 JOURS!
INOVACURE
LA PRODIGE QUI MIGRANT VOTRE BEAUTÉ



966, rue de la Pénombre, Beauport
418 570-5231 • www.academiej.ca
ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

Julie Bernier fête sa première année comme éditrice du journal Ici L'Info

Un an après avoir fait l'acquisition du mensuel Ici L'Info auprès du fondateur Yvan Rancourt de Boischatel, l'éditrice actuelle du journal, Julie Bernier de Beauport, tient à remercier tous les annonceurs et partenaires qui ont fait un succès de cette nouvelle expérience en plus de 19 ans de carrière dans les médias comme conseillère publicitaire.

Cette réussite en affaires a aussi été rendue possible grâce au professionnalisme des membres de son équipe composée des journalistes photographes pigistes Michel Bédard et Marc Cochrane, du chroniqueur mondain Lawrence Cassista, de l'infographe Marcel Turcotte et de la conseillère publicitaire Marie-Josée Tanguay.

Pour Julie Bernier, l'achat local est très important pour assurer un développement économique harmonieux et elle entend poursuivre avec dynamisme ce qu'elle a entrepris en juin 2017 toujours avec l'appui de la communauté d'affaires de Beauport, de la Côte-de-Beaupré, l'Île d'Orléans et Sainte-Brigitte-de-Laval, territoire que le mensuel dessert en 45 000 copies distribuées par Publisac.

« J'apprécie beaucoup la confiance des clients envers le journal et envers moi et mon équipe. Sans cette confiance, on ne serait pas rendu là. Il reste encore du chemin à parcourir dans cette belle aventure et c'est ensemble que je nous souhaite le meilleur des succès ».



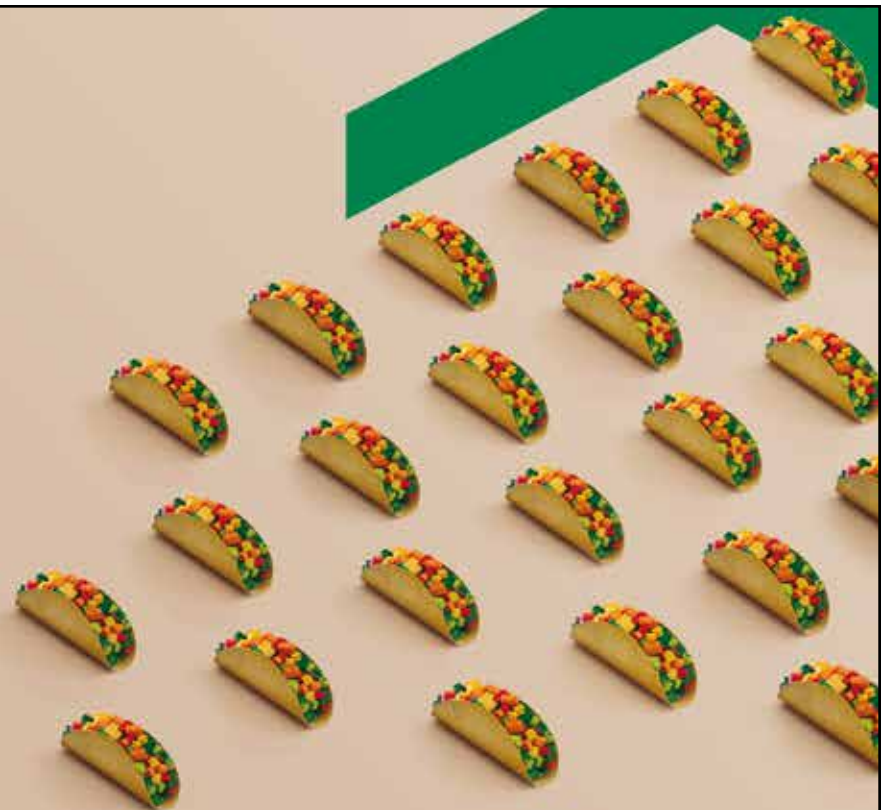
(Illustration : Denis Vézina, www.vezinacaricatures.com)

Une offre toute garnie pour une vie étudiante réussie

Économisez jusqu'à 167\$ par année¹ avec l'offre pour étudiants.

Rencontrez un conseiller.

1. Les membres de Desjardins suivant une formation universitaire, collégiale ou professionnelle à temps plein dans un établissement reconnu peuvent bénéficier d'un rabais sur certains forfaits transactionnels mensuels. Détails et conditions à desjardins.com/etudiants.



Caisse de La Côte-de-Beaupré
Caisse de L'Île-d'Orléans
Caisse des Chutes Montmorency

 **Desjardins**

2 500 \$ pour l'école du Parc de Montmorency



Présenté au Club Orléans de Sainte-Pétronille, Île d'Orléans, le 48^e tournoi de golf des Chevaliers de Colomb, conseil 2882 de Montmorency, a permis de récolter la somme de 2 500 \$ pour aider à financer les diverses activités de loisirs et d'apprentissage des « Vendredis animés » à l'école primaire du Parc du quartier Montmorency. Grâce à la participation de 52 joueurs, ce montant porte à plus de 5 000 \$ pour une deuxième année consécutive les dons versés par l'organisme à cette école de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries située en milieu défavorisé de l'arrondissement de Beauport. Sur la photo, les membres du comité organisateur, Gilles Barbeau, Bernard Touchette, Grand Chevalier du Conseil 2882 Montmorency, André Paquet et Jean-Pierre Thibault en compagnie du député provincial de Montmorency, Raymond Bernier. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

Un 50^e fêté en grand



Afin de remercier ses employés, Simard Cuisine et Salle de bains a organisé une journée familiale dans le cadre de ses 50 ans. Plus de 170 personnes étaient réunies au terrain des loisirs de Saint-Tite-des-Caps, le 8 septembre dernier. Après avoir partagé un repas sous un chapiteau et effectué un retour dans le passé avec les copropriétaires André et Camille Simard, le président de l'entreprise, Mathieu Simard, a remis des plaques et cadeaux aux employés présents. Tremplaine géant, jeux gonflables, maquillage, défi évasion et food truck ont meublé l'après-midi. La journée s'est terminée par un spectacle du LBA Band. (M.C.) (Photo Marc Cochrane)

Consultation gratuite
[sur place]

Maintenant dans nos nouveaux locaux

OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

OFFREZ-VOUS UN SOURIRE

SIROIS

DENTUROLOGISTES

Prothèse sur implants
Prothèse bio-fonctionnelle
Prothèse complète et partielle
Protecteur buccal
Blanchiment de dents
Plan Privilège (nouveau)
Financement disponible

JEAN-SÉBASTIEN SIROIS
DENTUROLOGISTE

418 667-9434
siroidenturologistes.com
f

L'ANCIENNE-LORETTE
1364 RUE ST-JACQUES

BEAUPORT
437 RUE SEIGNEURIALE

CENTRE DENTAIRE

DR. JULIE VACHON

UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE POUR VOUS OFFRIR DES SUIVIS TRÈS ATTENTIONNÉS

***Examen nouveau patient très détaillé**

418 406-1561

6140, BOUL. STE-ANNE, L'ANGE-GARDIEN

Voisin du L'Ange-Gardien Ford
www.centredentairejulievachon.ca

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI - MARDI 12H30-20H00 | MERCREDI - JEUDI 9H00-17H00

Paradocs reçoit un appui financier de Desjardins



par Marc Cochrane

icilinfo.redaction@gmail.com

La Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré appuie financièrement l'entreprise Paradocs dans son projet de développement technologique visant à exporter le savoir d'ici à l'international.

Ayant son siège social à Saint-Ferréol-les-Neiges, Paradocs développe et commercialise un système logiciel qui permet de gérer l'ensemble des départements d'une station de ski.

« L'équipe de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré nous a épaulés depuis le tout début, au tournant du XXI^e siècle. Cette nouvelle étape dans notre partenariat confirme que nous sommes enthousiastes de poursuivre notre développement ici sur la Côte », a affirmé le président et fondateur de Paradocs, Nicolas Dubé, qui souhaite que son entreprise devienne un exemple d'approche différente pour la région.

Présentement implantée dans une vingtaine de stations de ski au Canada, Paradocs a doublé ses effectifs au cours des

dernières années pour passer de cinq à dix employés.

Elle recrute des ingénieurs logiciel et développeurs à la grandeur du pays. La montagne, la nature et l'environnement unique de la Côte-de-Beaupré constituent des piliers de la culture de l'entreprise, où l'on peut y vivre et y travailler.

« Soutenir de jeunes entreprises dynamiques et innovantes, qui non seulement créent des emplois de qualité chez nous, mais qui de plus exportent le savoir-faire des gens de la Côte, c'est au cœur des valeurs de Desjardins et c'est pourquoi nous avons choisi d'apporter cet appui financier à Paradocs », a mentionné le président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Mario Simard, en précisant que la nature du partenariat demeure confidentielle. ●

Pour une publicité qui rapporte!

45 000 exemplaires
à chaque mois

ici JOURNAL
l'info

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

581 984-3162

icilinfo.juliebernier@gmail.com



Le directeur général et le président de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Martin Leclerc et Mario Simard, sont accompagnés du président et fondateur ainsi que de la directrice générale de Paradocs, Nicolas Dubé et Lyne Rainville, de même que du conseiller municipal de Saint-Ferréol-les-Neiges, Magella Tremblay. (Photo Marc Cochrane)

REMERCIEMENTS DU DR RAYMOND VARIN DE LA CLINIQUE DENTAIRE BOISCHATTEL



Le Dr Raymond Varin de la Clinique dentaire Boischatel passe le flambeau au Dre Marie-Josée East. Comptant 11 années d'expérience comme chirurgienne-dentiste, Dre East saura mettre ses talents au service des clients de la clinique et ainsi relever le défi proposé par Dr Varin en prenant la direction de la clinique, et ce depuis le 4 septembre dernier. Le Dr Raymond Varin demeurera à la clinique une journée par semaine, soit les vendredis et en profitera pour développer d'autres champs d'intérêt. L'équipe en place demeure la même et le Dr Varin tient grandement à remercier tous les patients qui lui ont fait confiance et qui ont permis à la clinique de connaître le succès dont elle bénéficie aujourd'hui.

5015 Ave Royale, Boischatel • 418 822-5555

Faites faire votre mise au point d'hiver avant le 15 octobre

et obtenez :

2 essuie-glaces
d'hiver

OU

un rabais de 25%
sur antirouille annuel

OU

un traitement
Aquapel
gratuit

PNEUS DE TOUTES MARQUES
AU MEILLEUR PRIX EN VENTE
SUR PLACE

MÉCANIQUE SERVICE COMPLET
ALIGNEMENT 3D
VENTE DE PIÈCES DE PERFORMANCE



AUTOPRO



STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ

9698, BOUL. STE-ANNE

418 827-2971

www.lajeunesseetfreres.com

L'événement l'Île en blues termine sur une bonne note



par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

Malgré la forte pluie qui s'est abattue vendredi soir, l'organisation de l'événement l'Île en blues est satisfaite de la 11e et dernière édition qui a été présentée les 17 et 18 août au terrain de loisirs de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans.

Selon la responsable du financement et de l'administration de l'événement l'Île en blues, Hélène Audet, 250 fervents de ce type de musique ont franchi les tourniquets et 500 le lendemain.

« Plusieurs personnes nous avaient confirmé leur présence, vendredi, mais les averses ont changé leur plan. Une chance que nous avions un chapiteau », a commenté Mme Audet.

Au niveau des spectacles qui ont retenu son attention, elle note Dwane Dixon Band, son coup de cœur, ainsi qu'Angel Forrest, Brian Tyler et l'Electric Power Trio accompagné de son conjoint, le saxophoniste Normand Robitaille, surnommé « Will de l'Île ».

Au terme de la dernière note de musique jouée, Hélène Audet a confié avoir été

« On ne vit pas un deuil puisque nous poursuivons avec la présentation d'un spectacle de musique en juin prochain, comme ceux d'Éric Lapointe et de Michel Pagliaro. Toutefois, je me suis rappelé plusieurs choses qui se sont produites au cours des 11 éditions comme la naissance de couples et d'amitiés », a mentionné Mme Audet.

Les musiciens, comme Dwayne Dixon, nous ont remerciés pour l'accueil chaleureux et la qualité de l'hébergement au Moulin Saint-Laurent. La proximité des gens et la magie de l'Île d'Orléans ont aussi contribué au succès du festival.

Elle souligne que l'organisation a toujours pu compter sur une vingtaine de bénévoles fidèles depuis le début. La municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans a aussi collaboré à l'Île en blues en prêtant le terrain de loisirs gratuitement.

Même si l'organisation de ce festival de blues est bien rodée, c'est le financement qui donne du fil à retordre et qui force le couple à mettre fin à l'aventure.

« C'est de plus en plus difficile d'obtenir du financement. Nous recevons très peu de subventions ou de grosses commandes. Je souligne toutefois la contribution de la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Ca-

roline Simard, qui nous a toujours appuyés », a affirmé Mme Audet.

Elle et son mari, Normand Robitaille, se tournent vers l'avenir. Après un repos bien mérité, ils s'attaqueront à la présentation d'un spectacle en juin 2019, toujours à Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans.

« Nous n'avons pas besoin de chercher des artistes. Nous recevons plusieurs propositions. J'ai des noms en tête », a soutenu l'Orléanaise.



Le président d'honneur de la 11e édition de l'événement Île en blues, Michel Dubois, est accompagné des organisateurs Hélène Audet et Normand Robitaille. (Photo Yvan Rancourt)

digital
DESIGN

14, Rue des Geais-Bleus
Saint-Ferréol, Qc
GOA 3R0

Support informatique sur place et à distance

Support à distance à volonté pour un prix fixe annuel de **80 \$/machine résidentielle** et **125 \$/machine commerciale**.
Vente et réparation d'équipements neufs et reconditionnés.

418-380-4901

PASSAGES REMARQUÉS

En remontant dans le temps, Hélène Audet se remémore des prestations musicales qui ont marqué l'histoire de l'Île en blues.

Elle cite le passage du regretté Jeff Healey, en 2008, Breen Leboeuf, Nanette Workman, Lil' Ed and the Blues Imperials et Coco Montoya. ●

ACCOMMODATION NORDIQUE SPÉCIAL BIÈRE

12 CANNETTES

- Millers High Life **13⁹⁹\$**
- Black Label **13⁹⁹\$**
- Heineken **17⁹⁹\$**

18 BOUTEILLES

- Heineken **23⁹⁹\$**

20 BOUTEILLES

- Coors Light **21⁹⁹\$**
- Coors Light 2 pour **42⁰⁰\$**

30 CANNETTES

- Coors Light **31⁹⁹\$**

+ tx, + dépôt, quantité limitée

Bientôt bières de microbrasserie
Plusieurs autres spéciaux en magasin

PAIN CUIT SUR PLACE
LAIT QUÉBON 4 LITRES
vendu au prix minimum permis par la loi
526, Nordique, Beauport 418 666-0424

ICI L'INFO

2 POUR 1
OFFRE
LE MANOIR

SUR LES PÂTES CLASSIQUES

À L'ACHAT D'UN PLAT DE PÂTES CLASSIQUES ET DE 2 BREUVAGES À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2^e PLAT DE PÂTES CLASSIQUES DE VALEUR ÉGALE OU MOINDRE.
Limite d'un coupon par 2 personnes. Présentation du coupon en version papier obligatoire. Ne peut être jumelé à une autre offre. Non monnayable.
Valide en salle à manger, du dimanche au jeudi, jusqu'au 18 octobre 2018.

LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre

SAINT-FOY
3077 CH. ST-LOUIS
418 659-5628

CHARLESBOURG
7685 1^e AVENUE
418 627-0161
RestoLeManoir.com

M P **GARAGE M. PELLERIN INC.**
Mécanique générale

PNEUS PRESTIGE
PNEUS ET MÉCANIQUE

Pneus
Freins
Injection
Air climatisé
Entretien recommandé par les fabricants
Vérification complète de véhicule pour vente ou achat

418 667-9898 Fax: 418 667-6116
70, rue Saint-Théophile, Québec G1C 3B6

La période des pneus arrive à grands pas!
ÉPARGNEZ DE
35\$ À 125\$
en remise postale ou carte de crédit prépayée sur pneus sélectionnés
TOUTES MARQUES DE PNEUS DISPONIBLES

Deviens cuisinier!

ÉCOLE
HÔTELIÈRE **Fierbourg**



DATES : du 1^{er} octobre 2018 au 16 août 2019
RENCONTRE D'INFORMATION OBLIGATOIRE : 20 septembre à 13 h 30

LA FORMATION EN BREF ...

- › Le cours est offert en intensif avec un stage à l'été (possibilité de rémunération)
- › Trois bourses de 1 700 \$ seront remises parmi les inscriptions
- › Nouvelles tendances : cuisine de rue, projet du jardin à l'assiette, visite des producteurs locaux et plusieurs autres activités...

INFORMATION ET INSCRIPTION : 418 622-7821 / fierbourg.com



Marie France Trudel
MONTMORENCY

PLQ

POUR FACILITER LA VIE DES QUÉBÉCOIS
PLQ.ORG

Le Québec n'endette plus sa jeunesse. Le chômage est à un plancher historique. Les revenus des Québécoises et des Québécois progressent plus vite que partout ailleurs au Canada. L'éducation est au sommet des priorités de l'état. Des projets de transport en commun et de mobilité durable d'une ampleur historique ont été lancés.

La suite, c'est l'amélioration de la qualité de vie des Québécoises et des Québécois. Plus de temps, plus d'argent, plus d'accès aux services, plus d'aide aux familles, aux aînés, aux travailleurs, aux générations futures.

Marie France Trudel,
2400, Boul. Louis XIV, Bureau 110,
Québec, QC, G1C 5Y8,
Tél : 581 319-0533
marie-france.trudel@plq.org

Publicité autorisée et payée par
Philippe Thomassin, Agent officiel

SUIVEZ-MOI
f @marie.france.trudel.plq

Hommage à Raymond Bernier, un modèle de député



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

15 ans comme député provincial de Montmorency, cet engagement au service des citoyens méritait certes d'être souligné d'une manière particulière. C'est ce qu'ont fait une centaine de personnes, le 22 août dernier, un jour avant le déclenchement des élections, en rendant un hommage surprise à Raymond Bernier qui s'attendait plutôt à remettre un certificat honorifique à un centenaire du comté qui n'était en fin de compte qu'un personnage fictif.

Organisé secrètement par les membres du personnel de son bureau de comté, ce cocktail reconnaissance tenu au Manoir Montmorency s'est déroulé en présence de plusieurs personnalités publiques, représentants d'organismes communautaires, amis et membres de sa famille.

Sébastien Proulx, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et député de Jean-Talon, a été le premier à qualifier Raymond Bernier de « modèle de député » en raison de sa présence soutenue sur le terrain, sa grande disponibilité, de son respect et de sa capacité à défendre autant les citoyens que les institutions.

Le maire de L'Ange-Gardien et préfet de la Municipalité régionale de comté (MRC) Côte-de-Beaupré, Pierre Lefrançois, a dit avoir beaucoup apprécié son appui dans plusieurs dossiers et n'a pas hésité à le qualifier de meilleur député pour le territoire de la Côte-de-Beaupré. Le maire de Sainte-Famille et préfet de la MRC de l'Île d'Orléans pendant plus de 20 ans, Jean-Pierre Turcotte, a lui également mentionné son

honnêteté, son efficacité et son ardeur au travail.

Lina Labbé, mairesse de Saint-François, Francis Côté, maire suppléant de Sainte-Brigitte-de-Laval, Steeve Arbour, ancien attaché politique, le recteur du sanctuaire de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, l'abbé Réjean Lessard, et Yves Germain, maire de Boischatel pendant 20 ans, ont aussi tour à tour pris la parole pour rappeler la ténacité, la loyauté, le dévouement envers sa population, les témoignages de foi chrétienne et les qualités humaines de Raymond Bernier.

UNE PAGE D'HISTOIRE QUI SE TOURNE

Pour le président de l'Association libérale de Montmorency, Philippe Thomassin, c'est une grande page de l'histoire politique de Montmorency qui se tourne avec le départ de M. Bernier qui acceptait en moyenne plus de 200 invitations officielles d'organismes par année pour répondre à ses fonctions d'élu au niveau provincial.

Des messages lus provenant de l'ancien chef du Parti libéral et premier ministre du Québec, Jean Charest, et de Monique Gagnon-Tremblay, ancienne ministre des Relations internationales et de la Francophonie, ainsi que des témoignages de reconnaissance sur vidéo du premier ministre du Québec, Philippe Couillard, et de sa fille Alexandra, membre de l'équipe d'éclaireurs précédant les voyages du premier ministre du Canada, Justin Trudeau, ont couronné ce cocktail hommage auquel ont aussi participé la ministre déléguée aux Transports et députée de Chauveau, Véronique Tremblay, le maire de Saint-Jean de l'Île d'Orléans, Jean-Claude Pouliot, le préfet de la MRC de l'Île d'Orléans et maire de Sainte-Pétronille, Harold Noël, ainsi que la candidate libérale dans Montmorency, Marie France Trudel. ●



Raymond Bernier et son épouse Carole, en compagnie des membres du personnel de son bureau de comté au fil des ans, Steeve Arbour, Marjolaine Lachance, Daniel Parent, Rachel Dubé, Yvon Girard, Louise Pelletier et Michel-Éric Castonguay. (Photo : Michel Bédard)

L'immobilier au menu du 7^e déjeuner d'affaires de Alupa Clarke



par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Plus d'une cinquantaine de gens d'affaires de Beauport et des environs oeuvrant dans plusieurs domaines économiques ont participé, le 12 septembre dernier, au septième déjeuner d'affaires organisé par le député fédéral conservateur de Beauport-Limoilou, Alupa Clarke.

Réunis au restaurant Le Batifol de l'hôtel Ambassadeur, les convives ont alors eu l'opportunité d'entendre le conférencier invité, Kevin Strassburg, courtier immobilier agréé Royal LePage Inter-Québec, qui a résumé son parcours professionnel.

Né en Floride, déménagé à Beauport en 1983 et bénéficiant de la double citoyenneté américaine-canadienne, Kevin Strassburg demeure depuis ce temps dans une grande maison ancestrale de l'avenue Royale où il a tenu un commerce en décoration et design, ainsi qu'un Gîte du passant sous le nom de Manoir Vallée.

Courtier immobilier depuis 28 ans, il a mentionné que la clé du succès dans ce domaine reposait sur l'importance de demeurer à la fine pointe de la technologie en communication, car les clients veulent du service et des informations rapidement de façon correcte et honnête.

« Quand j'ai débuté, je devais me promener avec un énorme et lourd téléphone

cellulaire. Ça coûtait très cher à l'époque, 1\$ la minute! Aujourd'hui, on a la planète au bout des doigts grâce aux téléphones intelligents de plus en plus performants et il faut s'en servir avec efficacité pour répondre aux besoins des clients », a souligné le conférencier qui a amorcé sa carrière avec Le Permanent avant de devenir ensuite le premier agent d'immeubles d'Inter-Québec.

Selon Kevin Strassburg, l'immobilier représente encore un bon placement notamment dans l'achat d'une maison pour une période d'environ cinq ans, mais en contrepartie ça rapporte moins lorsque l'on est obligé de la vendre rapidement.

UN DÉJEUNER À SAVEUR POLITIQUE

Comme il s'agissait d'un événement rassembleur présenté à moins de trois semaines des élections provinciales, plusieurs nouveaux visages et des candidats de diverses formations politiques n'avaient pas voulu rater ce rendez-vous. Les convives ont alors pu rencontrer et échanger avec Christiane Gamache de la Coalition avenir Québec qui se présente dans Jean-Lesage, Marie France Trudel du Parti libéral du Québec, Alexandre Huot du Parti québécois et Jean-François Simard de la Coalition avenir Québec qui briguent les suffrages dans Montmorency.

L'éditrice du journal Ici L'Info, Julie Bernier, a profité de l'occasion pour attribuer par tirage au sort parmi les participants deux espaces publicitaires de belle valeur qui

ont été gagnés par Denis Vézina, caricaturiste d'événements, et Geneviève Béchar, copropriétaire de Sciences en folie

UNE TABLE RONDE ÉCONOMIQUE EN OCTOBRE

En conclusion de ce septième déjeuner d'affaires, Alupa Clarke a annoncé que le prochain rendez-vous aura lieu en octobre et qu'il accueillera comme conférencier

Bernard Barucco, directeur général de l'Association des économistes québécois, qui traitera de plusieurs sujets d'actualités tel que la pénurie de main-d'œuvre et la guerre commerciale avec les États-Unis, en plus de répondre à toutes les questions qui lui seront posées par les gens d'affaires. ●



Éric Sanfaçon, propriétaire du restaurant Buffet Royal, Geneviève Béchar, copropriétaire de Sciences en folie, Alupa Clarke, député fédéral de Beauport-Limoilou, Kevin Strassburg, courtier immobilier agréé Royal LePage Inter-Québec, conférencier invité, et Me Pascal Hachey, notaire. (Photo : Michel Bédard)

20 démonstrateurs à liquider

Aucune offre raisonnable refusée

Rabais allant jusqu'à 15 000\$

Sur certains modèles

Taux de financement à partir de **0,49%**

Rabais fidélité de **750\$**

LA VENTE SOUS LE CHAPITEAU



DU 17 AU 21 SEPTEMBRE LIQUIDATION

4 pneus d'hiver avec tout achat

L'ANGE-GARDIEN FORD

L'Ange-Gardien

6120, boulevard Ste-Anne, L'Ange-Gardien

418 822-1112

www.langegardienford.com

Génération Crooners... Steeve Matthews un feu roulant de souvenirs

Le Beauportois Steeve Matthews (Steeve Mathieu), entame la tournée automne 2018 du spectacle Génération Crooners qui sera présenté le 28 septembre au Capitole de Québec. Accompagné de son orchestre de huit musiciens et de trois choristes, Steeve Matthews effectuera un voyage dans le temps partant des années 1950 jusqu'à aujourd'hui en faisant vivre au son des crooners, une génération particulière avec des voix suaves et des chansons vibrantes, romantiques, entraînantes. On se promène dans l'univers de Frank Sinatra, Engelbert, Tom Jones, Bobby Darin, Elvis Presley, Dean Martin et Michael Buble. Pour se procurer des billets, contactez Steeve Matthews au 418 264-5625. (M.C.) (Photo : courtoisie)



Un quart de siècle pour l'Association Bénévole Côte-de-Beaupré



Plus de 300 personnes ont pris part au brunch du 25^e anniversaire de l'Association bénévole Côte-de-Beaupré, le 9 septembre, au Centre multifonctionnel de Beaupré. L'occasion était belle de souligner l'importance de cet organisme au sein de la Côte-de-Beaupré. L'organisme créé en 1993 offre des services d'aide au transport, de popote roulante, de visites d'amitié et de déclarations d'impôt grâce à ses 80 bénévoles. Les noms des présidents passés ont notamment été mentionnés lors de cet événement marqué par des numéros de cirque. (M.C.) (Photo : courtoisie)



*Maintenant
renoué pour mieux
vous accueillir!*

10 MACHINES

- Billard
- Dart
- Karaoke les vendredis
- Vendredi 4 à 7 buffet froid et chaud **GRATUIT**

Ouvert de 8 h à 3 h
tous les jours
8 h à 11 h : **café gratuit**

**C'est pas
ailleurs**
c'est au 3535, boul Ste-Anne

**Rabais de 2\$
sur votre prochaine visite**

18 ans et plus

Sur présentation de ce coupon. 1 coupon par visite.
Expiration : le 16 octobre 2018



3535, boulevard Sainte-Anne, Québec
(581) 741-4383

Méga Vente

21-22-23
Septembre 2018

- **8\$** de rabais sur les grands formats*
- **6\$** de rabais sur les moyens formats*
- **4\$** de rabais sur les petits formats*



- **15%** de rabais sur les accessoires en magasin (jouets, gâteries, cages, vêtements, harnais...)
- Litière agglomérante "Chat Vert"
18kg **6.99\$** reg: **10.99\$**



*sur certaines marques

NOS SUCCURSALES

Beauport • 377, rue Armand-Paris
Saint-Foy • 3005, chemin Sainte-Foy
Les Saules • 3055, boul. Wilfrid-Hamel
Charlesbourg • 4500, boul Henri-Bourassa
Charlesbourg • 8425, boul. Henri-Bourassa
St-Émile • 1200 de la faune (suite 144)
Vanier • 425, Soumande




Succès de foule à la 2^e édition de «L'avenue Royale fête l'été»



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Plus de 7 000 personnes en journée à l'épluchette de blé d'inde et au-delà de 1 000 en soirée au spectacle des Lost Fingers ont fait un succès de la 2^e édition de «L'avenue Royale fête l'été!» présentée, le 25 août dernier, entre le bureau de l'Arrondissement Beauport et le centre commercial Royal.

Cet événement avait pour but de mettre de la vie sur cette artère et d'offrir à la population de tous âges des activités gratuites pour célébrer l'été.

Un groupe de 70 bénévoles issus des quatre regroupements de loisirs de l'arrondissement, le Conseil beauportois de la culture, la Corporation de développement communautaire de Beauport, le Regroupement des

organismes sportifs et de plein air de Beauport et le Regroupement du loisir communautaire de Beauport, a servi les maïs tout au long de l'après-midi qui a été marqué par de l'animation pour les familles, la présence de camions de cuisine de rue et une variété de jeux gonflables.

De précieux partenaires comme IGA Famille Laflamme, Bingo des Chutes, les Caisses Desjardins de Beauport et des Chutes Montmorency ont permis de réaliser cette fête majeure qui met en valeur l'avenue Royale.

Des prestations fort appréciées des Lost Fingers et du chansonnier Étienne Dupuis sur le stationnement du centre commercial Royal ont couronné l'événement dans un décor de style californien. Le prochain rendez-vous populaire sur l'avenue Royale aura lieu le samedi 8 décembre pour la troisième édition de «L'avenue Royale fête Noël!». ●



Plus de 1 000 personnes ont assisté en soirée au spectacle des Lost Fingers et à la prestation du chansonnier Étienne Dupuis sur le stationnement du centre commercial Royal. (Photo : gracieuseté)



581-982-7761 | turcottomarcel@videotron.ca

**Courez la chance de gagner
un voyage
d'une semaine
pour 2 personnes
au Royal Decameron
Panama**



À l'achat de 25 litres d'essence ou diesel

CONCOURS
du 1^{er} sept. au 21 déc. 2018
à 15 h 30 inclusivement

TIRAGE
21 décembre
à 16 h

**Dépanneur de
l'Axe St-David enr.**

3314, rue du Carrefour
Québec (coin St-David)

418 666-7671





(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel icilinfo.redaction@gmail.com avec la mention « Des gens d'ici »)

Le chef cuisinier Philippe Castel honoré



Directeur des services alimentaires à la Résidence Le Saint Patrick à Québec depuis 2014, le chef cuisinier et pâtissier **Philippe Castel** de Beauport a été récompensé dernièrement par ses pairs qui lui ont décerné le Prix **Max-Rupp** soulignant l'ensemble de sa carrière et son implication à la Société des chefs cuisiniers et pâtissiers du Québec. Né à Granville, une station balnéaire de Normandie, en France, il fait de la cuisine depuis qu'il a 16 ans et 40 ans plus tard, après avoir œuvré dans tous les domaines de l'alimentation, pâtisseries, restaurants, hôtels, services de traiteurs, institutions et épicerie, il continue de mettre ses talents en évidence avec la même passion. Directeur du chapitre de Québec de la Société des chefs, cuisiniers et pâtissiers du Québec pendant plus de 20 ans, il est accrédité par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec comme formateur en hygiène et salubrité alimentaire. Depuis mars 2018, Philippe Castel est président mondial de Cuisiniers volontaires sans frontières pour le secteur francophone, association culinaire qui organise des événements de levée de fonds pour des œuvres caritatives. Il sera d'ailleurs présent fin septembre au Congrès gastronomique et touristique de Mendoza,

en Argentine, où il représentera le Québec et le Canada. Voir la relève découvrir le monde de l'alimentation et de se l'approprier le motive et lui donne le goût de s'impliquer le plus possible dans la formation des jeunes en tant que maître de stage ou juge dans des compétitions culinaires.

Photo : Offrant aussi ses talents comme chef à la maison, Philippe Castel a remporté plusieurs prix au cours de ses 40 ans de carrière. (Photo : Michel Bédard)

Gaston Doyon à la galerie du Domaine Maizerets



Fier de sa première exposition solo tenue l'an dernier à la galerie du Domaine Maizerets, à Québec, l'électricien à la retraite **Gaston Doyon** de Beauport y sera de retour, le dimanche 14 octobre de 10h à 17h, pour y présenter une cinquantaine d'œuvres picturales grand format regroupées sous le thème «Melting Pot 2». Artiste autodidacte, il utilise depuis 10 ans les feutres métalliques, l'encre et l'acrylique pour exprimer de façon énergique sa joie de vivre sur la toile avec des tableaux empreints d'une esthétique abstraite.

Photo : Gaston Doyon présente ici les tableaux intitulés «Congestion» et «Coccinelle» réalisés dans son atelier-verrière de Beauport. (Photo : Michel Bédard)

Gagnants de la « Coupe Des Vis » au Club Fargy



Les membres du conseil d'administration du Club de tennis Fargy de Beauport, **Pierre Boulet**, président, **Lise Dufour**, **Josée LeBel**, **Lucie LeBel**, **Raynald Mariage** et **Diane Parent**, directeurs, ont poursuivi la tradition du dernier week-end d'activités en organisant la célèbre « Coupe Des Vis ». Plus de 48 membres ont participé à la compétition qui regroupait en formule mixte huit équipes représentant la Belgique, le Brésil, la Croatie, la France, la Russie, la Suède, l'Uruguay et le Royaume-Uni qui a remporté les grands honneurs. Félicitations aux membres de l'équipe gagnante composée de **Michel Verner**, **Diane Pruneau**, **Ginette Paré**, du président **Pierre Boulet**, **Raynald Mariage**, **Claudette Paquet** et du capitaine **Bastien Gauthier**. C'est avec une immense fierté que le Club Fargy soulignera son 50e anniversaire de fondation en 2019. Un comité spécial sera bientôt

mis en place pour préparer les festivités qui entoureront cet événement marquant de l'histoire du tennis à Beauport.

(Photo : gracieuseté)

Inscris-toi pour gagner!

60 000\$

en bourses

60 Bourses

- Collégial
- Universitaire
- Sport élite
- Culture
- Engagement communautaire & coopératif

Inscription jusqu'au 20 octobre 2018

Visite le site **JAIMABOURSE.COM**

Desjardins Caisse de Beauport

Pour connaître tous les détails



bienvenue



Pour la 25^e édition Blanche a confié, à une équipe de bénévoles dynamique, la préparation de l'événement automnal qui souligne le passage de la Grande Oie des neiges dans la belle municipalité de Saint-Joachim, située à l'Est de Québec. J'invite donc les résidents de la Côte-de-Beaupré et tous les visiteurs à se joindre aux citoyens de Saint-Joachim pour fêter ce grand événement avec ses activités et ses spectacles du 5 au 8 octobre.

Bienvenue chez nous.

LAWRENCE CASSISTA, Président

C'est pour moi un immense plaisir et une grande fierté de présider cette 25^e édition du Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim. La pérennité d'un tel événement ne serait pas possible sans la force et le dévouement des nombreux bénévoles et organisateurs de ce rendez-vous annuel rassembleur au cœur d'un décor magnifique entre fleuve et montagnes. Nous ne pouvons passer sous silence la contribution des partenaires et commanditaires, alliés d'envergure et combien importants pour assurer la réussite d'un tel déploiement!

Bienvenue à vous tous, gens de Saint-Joachim, de la Côte-de-Beaupré et de partout ailleurs.

Bon Festival!

GILBERT CHOUINARD, Président d'honneur

Au nom du conseil municipal et en mon nom personnel, il me fait plaisir de vous convier, toutes et tous, à la 25^e édition du Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim.

En ce début de période automnale et de la longue fin de semaine de l'Action de grâce, prenez le temps de festoyer avec nous et de profiter de ces belles journées toutes en couleur. Venez participer aux multiples activités que le comité organisateur vous a préparées, eux qui travaillent sans relâche, année après année, pour faire de ce Festival un SUCCÈS.

Une bienvenue spéciale aux résidents de la Côte-de-Beaupré ainsi qu'aux nombreux visiteurs. Vous êtes également invités à FÊTER avec nous en plus de découvrir les nombreux attraits et paysages magnifiques que notre municipalité vous offre.

BIENVENUE chez nous!

Au plaisir de vous y rencontrer!

MARC DUBEAU,
Maire de Saint-Joachim

Pour sa 25^e édition, Le Festival de l'Oie des Neiges 2018 propose à toute la population de la Côte-de-Beaupré et d'ailleurs, quatre (4) jours de festivités dans le cadre enchanteur de Saint-Joachim et du Cap Tourmente. Ce festival est une merveilleuse occasion de participer à une foule d'activités attrayantes et animées pour les jeunes et les moins jeunes, d'assister à des spectacles de musique, et de rencontrer les producteurs et les artisans locaux. C'est aussi l'occasion d'apprécier la beauté des rives du Saint-Laurent, tout en célébrant le retour de l'oie des neiges et les couleurs de l'automne. Cet événement offre une belle opportunité de découvrir ou redécouvrir la région.

Je convie donc la population de la Côte-de-Beaupré ainsi que celle environnante, à participer en grand nombre.

Je profite de l'occasion pour remercier chaleureusement le comité organisateur ainsi que tous les bénévoles et pour souligner le travail remarquable qu'ils ont effectué et le temps qu'ils ont consacré à cet événement pour que celui-ci soit un véritable succès. Bon festival et au plaisir de vous y rencontrer!

PIERRE LEFRANCOIS,
Préfet MRC Côte-de-Beaupré

Une envolée, un spectacle à couper le souffle... voilà que le retour des oies des neiges nous éblouit à chaque année! Choyés par cette attraction grandiose et naturelle qui nous convie à un rassemblement familial, où le village de St-Joachim prend vie pendant une fin de semaine unique. Cap Tourmente et ses berges deviennent en ce temps, le théâtre de la beauté naturelle du rendez-vous du retour des oies blanches et des oiseaux migrateurs.

Il me fait toujours plaisir de m'associer à l'équipe d'organisateur du Festival et tiens à féliciter tous les gens impliqués de près ou de loin au succès de cette attraction magique qui convie les gens de partout à venir festoyer avec nous!

SYLVIE BOUCHER, Députée fédérale de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix
Porte-parole pour les Langues Officielles et la Francophonie

Venez avec toute la famille me rendre visite la fin de semaine de l'Action de grâce à Saint-Joachim. Je vous y attends en grand nombre!

BLANCHE

LE CONCOURS EST DE RETOUR



SEREZ-VOUS
LE PROCHAIN
MILLIONNAIRE?

DU 13 SEPTEMBRE AU 7 NOVEMBRE
1 finaliste par jour, par magasin

Fier d'être
partenaire
depuis 25 ans ...
bon festival



**Les huitres fraîches
sont arrivées,**
venez rencontrer notre poissonnier
qui saura vous conseiller!



10 505, boul. Sainte-Anne
Sainte-Anne-de-Beaupré

418 827-5569

OUVERT DE 8 H À 22 H • 7 JOURS / SEMAINE

www.iga.net

IGA
EN LIGNE

Votre épicerie en un clic



LAISSEZ-NOUS PRENDRE SOIN DE VOUS!



VOUS NE SEREZ
PLUS JAMAIS SEUL.

MAINTENANT OUVERT

Encore quelques unités
disponibles !



VENEZ NOUS VISITER MAINTENANT

MC MONT CHAMPAGNAT
RÉSIDENTE ÉVOLUTIVE POUR AÎNÉS

418 670-3304 | 7141, avenue Royale, Château-Richer

montchampagnat.com

VENDREDI LE 5 OCTOBRE

21 h Spectacle d'ouverture avec la **Revue ROCK STORY**
Entrée gratuite (Chapiteau Desjardins)

SAMEDI LE 6 OCTOBRE

8 h 30 à 14 h Déjeuner et Gala d'amateurs avec **Denis et Fernand**
Entrée gratuite (Chapiteau Desjardins)

8 h 30 à 18 h Observation de l'Oie des Neiges
(Réserve nationale de faune du Cap Tourmente - service de navette PLUMobile gratuit à compter de 13 h)

10 h à 12 h Randonnée-vélo en famille animée par Yannick Commet
Boutique EPIC arrêt à la Cabane à sucre au Bec sucré pour une dégustation de tire d'érable
(Tour du Cap Tourmente)

10 h à 16 h 30 Jeu éducatif portant sur la **migration des oiseaux**,
présenté par Réserve nationale de faune du Cap Tourmente (Site du Festival)

10 h à 17 h Salon des artisans (Hôtel de ville)

10 h à 17 h Exposition - Modèles réduits de maisons
ancestrales de Saint-Joachim (Hôtel de ville)

10 h à 17 h Visite au Marché d'automne
(Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme)

11 h à 16 h **ZONE FAMILLE UNIPRIX** - animation variée
(Site extérieur du Festival)

12 h à 15 h **Circuit Hommes Forts** (Entrée gratuite)
**(L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps. Site extérieur)

13 h à 15 h Promenade à dos d'âne avec Petite Lune
*(En cas de pluie, cette activité sera reportée au dimanche)

13 h à 16 h Tour du Cap Tourmente - arrêt au Centre
d'initiation au patrimoine la Grande Ferme et
à la Réserve nationale de faune du Cap Tourmente
(Service de navette PLUMobile offert gratuitement)

13 h à 16 h Visite de l'Église historique et de l'Exposition de
vases sacrés et de vêtements sacerdotaux datant
du 19^e siècle (Site du Festival)

16 h Messe de commémoration de la 25^e édition
du Festival, présidée par **Mgr Louis Corriveau**
(Église historique de St-Joachim)

18 h **SOUPER RÉTRO** avec le groupe **Peter Gunn (R, \$)**

20 h Spectacle - **Jacques Salvail** et ses invités dont
Bruce Huard (des Sultans), **Eddy Roy** (des Bel-Airs)
et **Pierre Harvey** (hommage à son père)
(Chapiteau Desjardins)

DIMANCHE LE 7 OCTOBRE

8 h 30 à 18 h Observation de l'Oie des Neiges
(Réserve nationale de faune du Cap Tourmente - service de navette PLUMobile gratuit à compter de 13h)

8 h 30 à 11 h Déjeuner Country avec **l'Ensemble St-Gelais**
(Chapiteau Desjardins)

10 h à 11 h **Hommage à Roger St-Gelais**, avec L'Ensemble St-Gelais,
accompagné de **Sébastien Clermont** à l'accordéon
Entrée gratuite (Chapiteau Desjardins)

10 h à 17 h Salon des artisans (Hôtel de ville)

10 h à 17 h Exposition - Modèles réduits de maisons
ancestrales de Saint-Joachim (Hôtel de ville)

10 h à 17 h Visite au Marché d'automne
(Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme)



10 h à 16 h Exposition de voitures anciennes et modifiées
* (En cas de pluie cette activité sera reportée au lundi)
(Site du Festival)

11 h à 16 h **ZONE FAMILLE UNIPRIX** - animation variée
(Site extérieur)

11 h à 19 h 30 **PLACE AU COUNTRY** avec L'Ensemble St-Gelais
(Chapiteau Desjardins) (\$)

Artistes invités :

11 h à 12 h **Daniel Lebreton** **14 h à 15 h** **Nicole Dumont**
13 h à 14 h **Anick Gagnon** **15 h à 16 h** **René Turgeon**

Autres spectacles et souper inclus :

16 h 30 à 17 h 30 **Duo Verso** en spectacle
17 h 30 Souper avec la Rôtisserie St-Hubert
18 h à 19 h 30 Spectacle de **Véronique Labbé**

12 h à 15 h Atelier l'Artiste en m'Oie avec l'artiste-peintre
Céline Arseno (Centre des loisirs)

13 h à 16 h Visite de l'Église historique et de l'Exposition de vases sacrés et de vêtements sacerdotaux datant du 19^e siècle (Site du Festival)

13 h à 15 h Circuit Découverte VIP (R)
(Service de navette PLUMobile gratuit)

21 h à 23 h Spectacle de **21 Gun Salute - Hommage à AC/DC**
Entrée gratuite (Chapiteau Desjardins)

LUNDI LE 8 OCTOBRE

9 h à 10 h Déjeuner du Gala reconnaissance (R, \$) de la Municipalité de Saint-Joachim (Chapiteau Desjardins)

10 h à 11 h 30 Gala - Cérémonie de remise de prix (Entrée gratuite)
(Chapiteau Desjardins)

8 h 30 à 18 h Observation de l'Oie des Neiges
(Réserve nationale de faune du Cap Tourmente)

10 h à 15 h Salon des artisans (Hôtel de ville)

10 h à 15 h Exposition - Modèles réduits de maisons ancestrales de St-Joachim (Hôtel de ville)

10 h à 15 h Visite au Marché d'automne
(Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme)

11 h à 12 h **ZONE FAMILLE UNIPRIX** - Conte animé + bricolage
(Centre des loisirs)

12 h à 13 h Récital de l'Ensemble vocal **Arc-en-Sons**
(Entrée gratuite) (Chapiteau Desjardins)

13 h à 14 h **On fête BLANCHE!** Dégustation du gâteau d'anniversaire à l'occasion de la 25^e édition
(Chapiteau Desjardins)

14 h à 15 h Spectacle du Studio Danse Ultra avec les troupes **ULTRASOUND** et **UNIT-D** (Chapiteau Desjardins)

15 h Tirage de la loterie du Festival
Discours de clôture des festivités et au revoir de **BLANCHE** (Chapiteau Desjardins)

Légende :

\$ (Des frais d'entrée sont exigés) R (Une réservation est nécessaire)

* (L'activité sera déplacée au lendemain en cas de pluie)

** (L'activité aura lieu à l'extérieur beau temps, mauvais temps)

*** (Informations particulières)

La majorité des activités se déroulera sur le site du Festival comprenant l'hôtel de ville et ses alentours. La Réserve nationale de faune se retrouve au pied du Cap Tourmente alors que le Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme est situé à mi-chemin entre le Cap Tourmente et le site du Festival.

Invitation aux campeurs : pour être assurés d'avoir votre emplacement, faites votre réservation en communiquant avec (Alain Renaud au 418 554-2859).

La Municipalité de Saint-Joachim souhaite un bon festival à tous les festivaliers!

NOUVEAU CETTE ANNÉE
Pour la saison de l'autocueillette, petite ferme mobile sur place.

AUTOCUEILLETTE
Évitez le trafic et cueillez nos produits de première qualité

Idéal pour une activité en famille, en groupe ou seul

- Plusieurs variétés de pommes
- Vue imprenable sur le fleuve
- Tables de pique-nique disponibles
- Autocueillette de tomates, citrouilles, courges et autres

Ferme Arthur Cauchon
www.fermearthurcauchon.qc.ca
7862, ave Royale Château-Richer (418) 824.4680

Produits disponibles au kiosque de la ferme et au marché du Vieux-Port

facebook

LE TERRAIN CHANGE RAPIDEMENT. IL FAUT S'Y ADAPTER.

VOICI LA ZR® THUNDERCAT® 2019 AVEC iACT.®
Passez nous voir aujourd'hui et découvrez toutes les motoneiges 2019.

ARCTIC CAT

AS **MOTO**

418 824-5585
8940, boul. Sainte-Anne
Château-Richer, Québec

www.asmoto.com
facebook



FESTIVALDELOIEDESNEIGES.COM

DU 5 AU 8 OCTOBRE 2018

AMÈNE T'OIE CHEZ M'OIE



VENDREDI LE 5 OCTOBRE

21 h Soirée d'ouverture **LA REVUE ROCK STORY** (Entrée gratuite)

SAMEDI LE 6 OCTOBRE

8 h 30 Déjeuner et Gala d'amateurs avec **DENIS ET FERNAND** (Entrée gratuite)

12 h **CIRCUIT D'HOMMES FORTS** (Entrée gratuite)

18 h **SOIRÉE RÉTRO** - Souper-Spectacle (40 \$)
Jacques Salvail, Bruce Huard, Eddy Roy, Pierre Harvey et le groupe Peter Gunn

DIMANCHE LE 7 OCTOBRE

8 h 30 Déjeuner Country avec l'Ensemble St-Gelais

10 h Hommage à Roger St-Gelais avec Sébastien Clermont (Entrée gratuite)

11 h **PLACE AU COUNTRY (25\$)** (Incluant souper St-Hubert)
L'Ensemble St-Gelais et ses invités :
Daniel Lebreton, Nicole Dumont, Anick Gagnon, René Turgeon

16 h 30 **DUO VERSO** en spectacle

18 h **VÉRONIQUE LABBÉ** en spectacle

21 h **SPECTACLE HOMMAGE À AC/DC** avec 21 Gun Salute (Entrée gratuite)

LUNDI LE 8 OCTOBRE

9 h Déjeuner (15\$) et Gala reconnaissance (Entrée gratuite)

12 h Récital de **l'Ensemble vocal Arc-en-Sons** (Entrée gratuite)

14 h Spectacle du Studio Danse Ultra avec les troupes **ULTRASOUND** et **UNIT-D**

AUTRES ATTRAITS

Zone famille UNIPRIX, Salon des artisans, 15^e édition de l'Exposition de voitures anciennes, visites guidées, randonnée-vélo

MARCHÉ D'AUTOMNE, Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme

OBSERVATION DE L'OIE DES NEIGES - Réserve nationale de faune du Cap Tourmente



**POUR VOUS PROCURER
VOS CARTES D'ENTRÉE :**

Hôtel de ville de Saint-Joachim 418 827-3755	Sylvie Lachance 418 827-3122
Lawrence Cassista 418 575-4539	Véronique Pagé (Gala reconnaissance) 418 827-3755
Lucie Racine 418 827-8464	

5 façons simples pour mieux isoler les portes et fenêtres

Votre facture d'électricité monte en flèche dès que l'automne se pointe le bout du nez? C'est peut-être parce que la chaleur s'échappe par vos portes et par vos fenêtres. Voici cinq trucs pour les isoler sans vous ruiner!

CALFEUTREZ VOS FENÊTRES AVEC UN SCÉLLANT TEMPORAIRE AMOVIBLE

Dès l'arrivée de l'automne, procurez-vous un produit calfeutrant temporaire (de type Zip Seal'n Peel de Mulco) que vous appliquerez sur le contour de la fenêtre ou uniquement sur les jonctions et sur les craquelures par où s'infiltré l'air. Son utilisation est des plus simples: on applique le produit, puis on le lisse immédiatement avec un doigt humide pour faciliter son adhérence avant qu'il ne durcisse. Au printemps, le ruban de silicone se retire aisément avec les doigts.

COUPEZ L'AIR AVEC UNE PELLICULE THERMOPLASTIQUE

De la condensation se forme sur vos fenêtres en hiver? Voilà un signe d'une isolation déficiente qui pourrait provoquer un vieillissement prématuré de vos fenêtres. Pour contrer ce problème, procurez-vous une pellicule thermoplastique transparente que vous appliquerez sur la fenêtre entière et que vous fixerez à l'aide d'un ruban adhésif double face. Il suffit de tendre la pellicule en la chauffant avec un séchoir à cheveux pour la sceller.

ÉVITEZ LE PASSAGE D'AIR DANS LES PRISES ÉLECTRIQUES

Pour empêcher l'air de s'infiltrer par les ouvertures des prises électriques, posez un coupe-froid expressément conçu à cet effet et derrière les plaques de finition. Pensez aussi aux antichocs en plastique, qui permettent d'obstruer le passage de l'air frais vers l'intérieur.

INSTALLEZ DES COUPES BISES ET DES COUPE-FROID

Posez des coupe-bise, des dispositifs en plastique souple spécialement conçus pour bloquer le passage de l'air, autour de vos portes. Prenez soin de serrer les vis des charnières avant l'installation et veillez à ce que la porte comprime le coupe-bise sans forcer. Pour empêcher que l'air chaud ne s'échappe par la porte, posez un coupe-froid sur le seuil de celle-ci. Vous éviterez ainsi de «chauffer le dehors»!

N'appliquez jamais de peinture sur un coupe-bise: il perdrait alors son élasticité... et son efficacité!

ISOLEZ LES CADRAGES

Le cadrage est aussi important que le vitrage! Si vous constatez que les cadres de vos portes et de vos fenêtres ne sont plus étanches, empressez-vous de les calfeutrer avec de la laine de verre non compactée que vous placerez entre deux cordons de mousse de polyéthylène. Si vos fenêtres sont munies de moulures, il faut les retirer pour injecter une mousse uréthane autour du châssis, puis les réinstaller immédiatement. Une fois gonflée, la mousse aura rempli toutes les fentes. ●



(Photo : gracieuseté)



**TOIT PLAT ET TÔLE
POSE DE BARDEAUX**

**FINANCEMENT
DISPONIBLE
6 MOIS SANS INTÉRÊT**

**DEMANDEZ
UNE SOUMISSION
GRATUITE**

**25 ANS
D'EXPÉRIENCE
DANS LE DOMAINE**

**418 717-8062
PATRICK GAUTHIER**



Fenplast

Portes et Fenêtres Québec

À l'achat de 6 portes et fenêtres

la **7^e** est gratuite*

* Offre pour un temps limité



415 rue Clémenceau, QUÉBEC
Arrondissement Beauport

418-781-6160
pfqc.ca

PASSEZ NOUS VOIR À BEAUPORT!





Ceramix

Designers sur place
Carreaux grands formats
Importations européennes

430 avenue St-Sacrement (418) 681-6106 ceramix.ca

Bien fermer sa piscine pour l'hiver



Pour préserver votre piscine hors terre des dommages de la saison froide, respectez toutes ces étapes. Elle n'en sera que plus facile à ouvrir au printemps. Le meilleur moment? Le plus tard possible, soit au milieu ou à la fin d'octobre, juste avant le gel. Le dernier grand nettoyage • Nettoyez l'eau et la piscine une dernière fois avant l'hiver pour que les microorganismes et les algues n'endommagent pas la toile. • Remisez tous les accessoires. • Passez l'aspirateur et faites un lavage à contre-courant (backwash) en suivant les indications du fabricant. • À l'aide d'un produit dégraissant, nettoyez la toile solaire et le cerne sur la paroi de la piscine. • Analysez l'eau et versez les produits de traitement nécessaires pour que l'alcalinité se situe autour de 80 à 120 ppm et le pH entre 7,2 et 7,6. L'ultime vidange • Abaissez le niveau de l'eau de la piscine à 15 ou 20 po sous l'écumoire. • Versez les produits chimiques de la trousse de fermeture de piscine. Rangez! • Débranchez tous les boyaux, le manomètre et la bulle du filtre, puis rangez-les au sec. • Enlevez le bouchon du réservoir et placez le bouton du filtre à «winterize» ou «hiver». • Drainez le chauffe-eau avant de le remiser. L'antigel • Retirez la porte et le panier de l'écumoire de la piscine, puis versez-y un à deux gallons d'antigel. • Insérez un boudin dans le tuyau qui relie l'écumoire au drain et un autre dans le tuyau reliant la valve et le moteur de la pompe. • Placez une pièce en styromousse dans l'écumoire. • Remettez le couvercle et couvrez l'écumoire d'un sac plastique pour éviter tout contact avec la neige. La toile d'hiver Si vous utilisez une toile à mèche, non imperméable, il est recommandé d'employer également un ballon pour éviter qu'elle ne touche l'eau. (Photo : courtoisie)



Des espaces bien situés,
de qualité et à prix abordable!

415, DES ALLEGHANYS - Parc industriel de Beauport



FINITION DE
QUALITÉ SUPÉRIEURE

- 4 112 pi², 4 198 pi² ou 5 676 pi² au RDC
- Stationnement extérieur gratuit
- Espace totalement aménagé

Disponible dès maintenant - Salle de montre possible

CENTRE D'AFFAIRES LAËNNEC - face à l'hôpital de l'Enfant-Jésus

POUR DES BUREAUX CLÉ EN MAIN
ET INONDÉS DE LUMIÈRE!

- Stationnements intérieurs et extérieurs
- Ascenseur
- Espaces de 710 à 2 971 pi² disponibles à cinq minutes du centre-ville et de l'autoroute 40

Prix
compétitif!
à partir de

15\$/pi²



Optez vous aussi pour
la confiance et l'expérience...

LABERGE

418 661-3359
info@labergecommercial.com

labergecommercial.com

SUCCURSALE DE BEAUPORT



SUCCURSALE DE SAINT-GEORGES



Un magasin
d'ameublement
à découvrir
à Beauport !

meubles & nous
DESTINATION CONFORT

MICHEL TARDIF & KARLINE TURCOTTE CO-PROPRIÉTAIRES



Propriété de Karline Turcotte et de Michel Tardif depuis le 1^{er} octobre 2016, le commerce établi depuis plus de 60 ans sous le nom de Ameublement Brandsource Blouin à Beauport a vécu une métamorphose au cours de la dernière année pour devenir Meubles et Nous. Nouveau nom, nouvelle ambiance, nouvelle équipe ... Mais les mêmes prix et surtout, le même service attentionné. Au-delà de la la qualité de nos produits, c'est une expérience d'achat unique que vous prépare l'équipe de MEUBLES & NOUS.

Deuxième succursale de cette nouvelle chaîne de magasin en ameublement, qui a connu ses débuts à St-Georges de Beauce en 2013, elle se distingue par le côté humain et l'approche client de son équipe.

Un changement de cap important qui vous permettra d'apprécier encore plus la multitude de meubles, d'électroménagers et de matelas que l'on retrouvera sur place. C'est un espace de 25 000 pi² qui sera à la disposition de la clientèle et qui réunira **les plus grandes marques de l'industrie telles qu'Ashley, Simmons, Whirlpool, El-Ran, Canadel et plusieurs autres.**

Le magasin est aménagé sur 2 étages et on retrouve une zone de jeu pour les enfants. Un terrain de jeux incroyable pour meubler

vos chez-soi, peu importe votre âge ou votre budget. Venez rencontrez notre équipe qui se fera un plaisir de s'occuper de vous faire passer un agréable moments lors de votre magasinage.

Sourire et café dès votre arrivée, judicieux conseils d'experts en ameublement, accompagnement tout au long de votre processus d'achat, et ce sans aucune pression ... Votre satisfaction passe vraiment avant tout. Nous vous offrons le prêt de meubles, l'inspection minutieuse de toute la marchandise avant la livraison et le service d'appel une heure avant le dépôt du mobilier chez vous ... Les attentions ne manquent pas; elles font toute la différence. **Nous offrons le service de livraison sans frais dans un rayon de 100 km.**

Venez découvrir nos meubles pour toutes les pièces de votre demeure, matelas, électroménagers, décoration ... Trouvez chez Meubles & Nous la qualité et le confort que vous recherchez au prix qui vous convient. Toute notre équipe de passionnés y sera donc pour vous y faire vivre une expérience encore plus agréable dans votre nouvelle destination confort.

Au plaisir de vous y rencontrer !

OFFRE EXCLUSIVE BRANDSOURCE

GRATTEZ &
ÉCONOMISEZ

JUSQU'À **1000\$***
À L'ACHAT DE
2 ÉLECTROMÉNAGERS OU PLUS
se termine le 26 septembre



Financement disponible, détails en magasin

meubles & nous
DESTINATION CONFORT

421, Boul. Armand-Paris, Beauport, Québec | 418 664-2223 | www.meubleetnous.com

Le major Clément Gosselin immortalisé à Sainte-Famille



par Marc Cochrane

icilinfo.redaction@gmail.com

Retour au bercail pour un petit gars de Sainte-Famille, alors que le major Clément Gosselin a été immortalisé le 21 juillet dans le parc des Ancêtres. Une plaque commémorative a été dévoilée pour ce héros de la guerre d'Indépendance américaine qui a été gratifié par le Congrès du titre de major de l'armée.

La Consule générale des États-Unis à Québec, Allison Areias-Vogel, a procédé au dévoilement, en présence de représentants des organismes qui ont collaboré à l'événement l'Association des Familles Gosselin, l'Ordre Lafayette Canada, section Québec, l'Association Québec-France-Québec, la municipalité de Sainte-Famille et la Fondation François-Lamy. Clément Gosselin est né le 12 juin 1747 dans la paroisse de Sainte-

Famille. Il était le cadet d'une famille de 12 enfants.

« Ce projet a débuté le 4 novembre 2014. Cela en fait un lieu de mémoire au Québec pour l'Ordre LaFayette », a commenté le grand commandeur de l'Ordre LaFayette, Gérard Charpentier.

« Je vous remercie de vos efforts pour commémorer cette page d'histoire. Le major Gosselin a aidé à former le pays des États-Unis, surtout lors de sa création », a déclaré Mme Areias-Vogel.

À l'âge de 12 ans, Clément Gosselin est séparé de son père Gabriel appelé au combat en 1759 sur les plaines d'Abraham, qui est fait prisonnier puis amené en Angleterre. À partir de ce moment, Clément n'aura qu'une idée en tête : celle de chasser l'Anglais de son pays qui lui aura enlevé son père. Lors de la guerre d'Indépendance des États-Unis, les insurgés américains enva-

hissent le sud du Québec et tentent de rallier les habitants du Canada à leur cause. Clément Gosselin qui a 28 ans rejoint les insurgés avec d'autres membres de sa famille.

Le major Clément Gosselin a connu : trois guerres, la prison à Québec, neuf lieux de vie différents au Canada et aux États-Unis, une blessure de guerre, une excommunication, une levée d'excommunication. Il a eu un lien privilégié avec le premier président des États-Unis, George

Washington, et a obtenu le titre de chevalier de l'Ordre des Cincinnati. Il décède en 1816, à Beekmantown, dans l'État de New York.

« Il a été formidable dans son temps pour essayer de nous libérer. Ça ne devait pas être facile de parcourir autant de kilomètres à cette époque », a mentionné le maire de Sainte-Famille, Jean-Pierre Turcotte. Il a ajouté que Clément Gosselin est né à l'endroit où se trouve la patinoire de Sainte-Famille. ●



Plusieurs dignitaires ont pris part au dévoilement de la plaque commémorative (en médaillon) en hommage au major Clément Gosselin dans le parc des Ancêtres, à Sainte-Famille. (Photo Marc Cochrane)

Caricaturiste



Réceptions
Mariages
Festivals
Fêtes
Congrès

(418) 569-5223 vezina.denis@videotron.ca



Douleur à la hanche et bassin coincé



Vous avez mal au bas du dos? Le côté de la fesse et de la hanche vous fait mal? Vous n'avez plus de position confortable pour vous asseoir? Si vous êtes assis longtemps, il vous est difficile de vous relever sans douleur?

Vous retourner dans le lit devient difficile? Vous avez l'impression d'être tout croché? La douleur descend le long de la jambe? Si vous souffrez d'un de ces symptômes, il est fort possible que vous soyez victime d'un bassin coincé et peut-être même d'une bursite à la hanche.

Le bassin coincé, est souvent confondu avec une crise du nerf sciatique. La douleur vient aussi du bas du dos et peut descendre le long de la jambe. En plus de la douleur au bas du dos, le bassin coincé forcera la hanche à bouger de plus en plus pour compenser le manque de mobilité causant ensuite une bursite. Ce problème ne s'éliminera pas par lui-même ou avec le temps. Il faut venir consulter pour replacer le bassin sinon le mal reviendra constamment vous hanter à chaque fois que vous ferez un effort plus ou moins intense.

Si vous semblez vous reconnaître en lisant ces lignes, il est peut-être temps de venir consulter pour mettre fin à ce cycle de douleur.

Raymond Poitras, chiropraticien

418 660-0141

698, avenue Royale, Beauport



Connaissez-vous les logiciels comptables infonuagiques?



Il vous est déjà arrivé de ne pas avoir accès à vos données quand vous en aviez besoin? D'avoir deux copies de votre logiciel et ne plus savoir quelle version était la plus récente.

Laissez-moi vous expliquer pourquoi je suis fascinée par les possibilités qu'offrent les logiciels comptables infonuagiques. Pour commencer, c'est quoi ces logiciels? Réponse simple : logiciels qui se trouve sur un serveur partagé, auxquels nous avons accès de n'importe quel appareil et de n'importe quel endroit avec accès internet. Par exemple : vous travaillez de votre ordinateur de table au bureau pendant le jour et de

votre ordinateur portable à la maison le soir. Si vous le désirez, vous pouvez même y avoir accès de votre téléphone intelligent en vacances à l'étranger.

C'est bien pratique pour les travailleurs autonomes qui utilisent des espaces de travail variés, les gens qui voyagent, les employés qui font du télétravail et toute entreprise ou personne qui aime avoir accès à ses données en tout temps. De façon sécuritaire, vous pouvez partager ce logiciel avec vos employés, votre comptable, toute personne jugée pertinente. Plus de transfert sur clé USB ou par courriel, car vos données sont enregistrées à un seul endroit et mises à jour en temps réel!

Vous y retrouvez la plupart des fonctions comptables telles que; suivi des revenus et dépenses, suivi des marchandises, suivi par projet, conciliation bancaire (avec service bancaire en ligne), création et gestion de budgets, production de rapports, et j'en passe. Comme la demande est grandissante, ils ne cessent d'améliorer leurs services et vont jusqu'à proposer l'automatisation des données, sujet de ma prochaine chronique.

Maintenant, êtes-vous aussi fasciné que moi par les logiciels comptables infonuagiques?

Renseignez-vous pour bien comprendre les options qui répondent à vos besoins.

Luce Maillet
Administration Coup de Pouce
www.admncp.ca

Administration
COUP DE POUCE



Premier Défi têtes rasées Leucan pour Caron et Guay



En collaboration avec Toitures RP et le Groupe JD Boischatel, Caron et Guay portes et fenêtres organise son tout premier Défi têtes rasées Leucan. L'activité se tiendra le samedi 22 septembre, de 12 h à 17 h, au Centre multifonctionnel de Beaupré. Trois façons sont proposées pour amasser des fonds : une inscription au défi, une participation à la journée ou un soutien financier envers un participant. Jeux gonflables, animation et friandises sauront ravir les plus petits tandis qu'une exposition de véhicules de luxe et exotiques plaira aux plus grands. « Quoi de mieux pour une première édition que d'impliquer la communauté de la Côte-de-Beaupré et les nombreuses PME qui s'y trouvent. Ce défi permettra de montrer à quel point les gens de notre communauté sont solidaires les uns des autres », a commenté l'initiateur du Défi et représentant aux ventes chez Caron et Guay, Alexandre Guay, qui a fixé l'objectif à 20 000 \$. L'inscription ou les dons peuvent s'effectuer dans la page Caron et Guay. (Photo : courtoisie)

Un plus beau paysage à Beaupré

La Ville de Beaupré, la MRC de La Côte-de-Beaupré et Développement Côte-de-Beaupré se sont associés pour la plantation de 1227 végétaux dont 53 arbres, 886 arbustes et 288 vivaces et graminées pour l'aménagement d'un écran végétal le long de l'emprise de la route 138 et sur des terrains de la municipalité dans le parc industriel.

L'objectif est une solution esthétique et de développement durable en favorisant une approche écologique. Les espaces ainsi aménagés auront comme impact de créer un environnement plus accueillant pour tous les usagers de la route, d'accroître la qualité du paysage le long de la traversée

d'agglomération et de créer une entrée de ville distincte dans la continuité des aménagements paysagers déjà réalisés le long de la route 138.

Ce projet a nécessité un investissement de plus de 97 000 \$ et a été réalisé grâce à l'appui financier de Développement Côte-de-Beaupré qui a contribué au montant de 10 000 \$ et du Fonds réservé à des fins de développement régional de la MRC de La Côte-de-Beaupré qui a contribué au montant de 56 000 \$. Les travaux de plantation ont été confiés à l'entreprise Aquabisson, inspiré du plan réalisé par l'architecte paysagiste Claude Lachance de Duo Design. ●



Le président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille, le maire de Beaupré, Pierre Renaud, et le préfet de la MRC de La Côte-de-Beaupré, Pierre Lefrançois, ont constaté de visu le résultat de la plantation de plus de 1 000 végétaux à Beaupré. (Photo : gracieuseté)

ENTREZ DANS LE JEU!

POUR UNE SORTIE
VRAIMENT RÉUSSIE:
**SORTEZ, JOUEZ,
GAGNEZ!**

18+

Recevez un billet KINZO GRATUIT*

sur présentation de ce coupon.

Kinzo Beauport
4600, boul. Sainte-Anne, Québec QC G1C 4R7

Valide jusqu'au 16 octobre 2018.
* Le billet Kinzo a une valeur de 2 \$. Limite d'un coupon par personne et par jour. Seuls les coupons originaux sont acceptés. Valide seulement à la salle Kinzo du 4600, boul. Sainte-Anne.

GARAGE BEAUPORT

VitrXpert
ça fait votre affaire!

PARE-BRISE

Réparation gratuite 0\$

Aucune franchise avec votre assureur.
Recommandé par les assureurs. Garantie à vie.

ANTIROUILLE

Garantie à vie gratuite
pour véhicules neufs

79⁹⁵\$

Lavage extérieur complet inclus + taxes

Gagnez à chaque semaine

1 Traitement d'antirouille
d'une valeur de 79⁹⁵\$

Nom : _____
Adresse : _____
Tél. : _____

Déposez votre coupon au Garage Beauport • Tirage tous les lundis, jusqu'au 31 octobre 2018.

Vérification
de la
batterie
GRATUITE
sur rendez-vous

Spécial
CHANGEMENT
D'HUILE

40⁹⁵\$

+ filtre et
vérification en
25 points 5W30
ou 10W30

Sur présentation de ce coupon. Maximum 5 litres d'huile. 240, Seigneuriale. Valide jusqu'au 31 octobre 2018.

Remorquage 24h

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 8H À 21H
SAMEDI 8H À 12H

240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054

élections Québec

Émilie Foster, une alliée pour le développement économique, social et touristique

La titulaire d'un doctorat en communication publique, Émilie Foster, est la candidate de la Coalition Avenir Québec (CAQ) dans la circonscription de Charlevoix-Côte-de-Beaupré en vue de l'élection générale du 1er octobre prochain.



Le chef de la CAQ, François Legault, connaît bien sa candidate puisqu'elle est conseillère politique au sein de son cabinet à l'Assemblée nationale, en plus d'être une militante de la première heure du parti. Issue d'une famille enracinée dans la circonscription, à Saint-Siméon, la candidate de la CAQ est spécialiste des questions touchant l'éducation et la participation citoyenne. Émilie Foster veut devenir une alliée pour le développement économique, social et touristique de leur région.

« Émilie Foster possède un parcours hors du commun. Intellectuelle et femme de terrain, elle mettra à profit ses connaissances, son dévouement et sa passion pour sa région afin de porter haut et fort la voix des gens d'ici à l'Assemblée nationale. Les

Québécois ont soif de changement et c'est vrai partout, ici aussi dans Charlevoix, sur la Côte-de-Beaupré et à l'île d'Orléans. Après 15 ans de gouvernement libéral, ça prend une nouvelle équipe avec de nouvelles idées. Les gens de Charlevoix-Côte-de-Beaupré peuvent compter sur l'énergie, le talent et le leadership rassembleur d'Émilie pour participer à ce changement », a lancé François Legault.

Candidate de la CAQ défaite en 2014 dans Jean-Lesage, Émilie Foster entend proposer de nouvelles idées pour l'industrie touristique.

« Profitons de la lancée amorcée par le Sommet du G7 pour mousser encore davantage le tourisme international. Je veux plus de tourisme international, plus de tourisme de niche, parce que nous avons tous les atouts pour aller dans cette direction », affirme-t-elle.

Détentrice d'un doctorat en communication publique et d'une maîtrise en science politique de l'Université Laval ainsi que d'un baccalauréat en administration des affaires de l'Université du Québec à Chicoutimi, la candidate de la CAQ compte une dizaine de publications et de congrès scientifiques à son actif. Après avoir connu une carrière dans la sphère universitaire comme chargée de cours au département d'information et de communication de l'Université Laval ainsi que comme coordonnatrice du réseau Marketing Politique Canada et du Groupe de recherche en communication publique, Émilie Foster s'est jointe au cabinet du chef de la CAQ à titre de conseillère politique. (M.C.) ●

Caroline Simard veut garder le cap

Lors de son investiture, la députée sortante de Charlevoix-Côte-de-Beaupré et candidate du Parti libéral du Québec aux prochaines élections générales de 2018, Caroline Simard, a déclaré qu'elle sollicite un second mandat avec la ferme intention de continuer à être très présente, proactive et à l'écoute au cours des quatre prochaines années, autant pour les citoyens que pour les élus municipaux et les acteurs économiques.



La tombeuse de la première ministre du Québec, Pauline Marois, lors du scrutin du 7 avril 2014, a rappelé qu'elle avait Charlevoix-Côte-de-Beaupré, incluant l'île d'Orléans, tatouée sur le cœur.

« Je me plais à le répéter : j'ai entièrement confiance en Charlevoix, la Côte-de-Beaupré et l'île d'Orléans qui bénéficient de nombreux atouts et de la présence de gens dynamiques qui possèdent la volonté de se prendre en main. Ensemble, assurons-nous une meilleure vitalité et diversité écono-

mique aux bénéfices de nos communautés », avait mentionné Mme Simard.

Même si elle se défend de vouloir faire une campagne basée sur le bilan des quatre dernières années, Caroline Simard fait l'énumération des réalisations de son parti dans la circonscription.

« Je ne veux pas faire une campagne basée uniquement sur mon bilan, car j'ai des objectifs pour les quatre prochaines années et ce sont ces années-là qui vont faire la différence pour les citoyens. Mais on peut en parler du bilan. J'en suis très fière. J'ai fait la démonstration qu'il y avait eu des projets d'importance et structurants de réalisés dans toutes les municipalités qui composent la circonscription », souligne-t-elle.

Respectivement adjointe au premier ministre et à la ministre du Tourisme, Caroline Simard note parmi les principales réalisations de son premier mandat, le nouveau pont de l'île d'Orléans pour 2024, la piscine intérieure de la Côte-de-Beaupré, l'agrandissement du centre des congrès de l'hôtel Château Mont-Sainte-Anne, le redémarrage du projet de minicentrale hydroélectrique de Saint-Joachim, la restauration de la Grande Ferme de Saint-Joachim, les installations de loisirs à Château-Richer et l'usine d'eau potable de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Native de Baie-Saint-Paul, la députée sortante entend notamment concrétiser le projet de revitalisation du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré et l'aménagement d'un parc riverain à Sainte-Famille, si elle est réélue le 1er octobre. (M.C.) ●

Jessica Crossan préconise une vision à long terme

Mère de famille impliquée et enseignante en sociologie depuis plus de 10 ans au Centre d'études collégiales en Charlevoix, Jessica Crossan tentera de devenir la prochaine députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré sous la bannière de Québec solidaire.

Pour la résidente des Éboulements, qui promet de mener une campagne de terrain, le choix de se présenter en politique avec Québec solidaire s'explique ainsi : « jour après jour, depuis plusieurs années, je vois qu'une bonne partie de nos problèmes de société résulte de choix politiques, et très souvent, de mauvais choix politiques. Que ce soit en santé, en environnement, en éducation, en culture ou encore en agriculture, on priorise souvent le court terme, les



actions qui payent politiquement, ancrées dans une vision économique à court terme.

Dans Charlevoix Côte-de-Beaupré-île d'Orléans, les gens demandent autre chose. Ils souhaitent léguer un territoire fier, viable et en santé pour les générations futures. »

Lors de son investiture, Mme Crossan signifié son intention d'être d'abord et avant tout à l'écoute des besoins de la population locale.

« La grande force de Québec Solidaire, c'est d'avoir développé une vision très large, globale, prenant en compte les intérêts de toute la population, et non seulement ceux d'une certaine élite. Une des choses que j'apprécie particulièrement dans Québec Solidaire, c'est sa volonté de sortir de l'idée de la chefferie, de la personne-vedette, en voulant avant tout représenter la parole de tous et de toutes, en mettant en place des

instances démocratiques, qui nous représentent vraiment », s'exprime la candidate qui réside aux Éboulements.

« J'ai à cœur de vous représenter magnifiquement, à votre image, de parler en votre nom et de travailler à prendre soin de notre communauté et ce, sur tous les plans. Que ce soit pour favoriser l'accessibilité des soins de santé (incluant les soins dentaires), pour travailler à un développement économique qui puisse profiter à tous et à toutes, pour faire de l'environnement, enfin, un enjeu qui soit au cœur de notre agir politique », a affirmé Jessica Crossan. ●

élections Québec

Nathalie Leclerc veut contribuer au développement de Charlevoix-Côte-de-Beaupré

La candidate du Parti québécois dans Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Nathalie Leclerc propose une plateforme électorale incluant une trentaine d'orientations qui touchent l'économie, l'éducation, l'environnement, la culture et la santé.

Au secteur économique, la fille du poète et chanteur Félix Leclerc avance 16 propositions pour contribuer à donner un nouvel élan à notre économie régionale. En vue de stimuler l'industrie touristique, elle insiste sur la nécessité d'un plan de développement pour diversifier l'offre des activités, prolonger la saison touristique et pallier à la rareté de la main-d'œuvre.

Elle souhaite aussi soutenir des projets spécifiques tels que les croisières fluviales, le développement des sports de glisse, en hiver, et la Promenade de Samuel-de Cham-



plain jusqu'à l'Île d'Orléans. Pour consolider les activités agricoles et forestières, elle projette la mise sur pied d'un fonds dédié

à l'innovation, la transformation et la distribution des produits agroalimentaires et forestiers tout en étant préoccupée par la relève.

Pour les PME, elle veut réduire le fardeau réglementaire et la paperasse afin de faciliter l'accès aux programmes d'aide. Pour une plus grande accessibilité des jeunes aux services éducatifs, elle préconise un tarif unique dans les CPE, la gratuité des services pour les familles dont le revenu est inférieur à 34 000 \$ et la gratuité, d'une façon progressive, de la maternelle à l'université pour les jeunes Québécois. Une allocation sera octroyée aux parents pour financer l'achat de matériel scolaire de base de leurs enfants.

En culture et environnement, la candidate privilégie le soutien financier aux orga-

nismes qui œuvrent dans les champs des arts et de l'environnement. La mère de trois enfants note l'urgence de poser des actions concrètes pour la sauvegarde du patrimoine culturel et religieux.

En santé, l'ex-directrice générale et artistique de l'Espace Félix-Leclerc âgée de 50 ans propose cinq mesures pour améliorer les services dans sa circonscription. Elle suggère la mise en place d'un comité « ad hoc » pour étudier et solutionner la problématique du nombre de médecins. Pour désengorger les services d'urgence et diminuer le temps d'attente, elle valorise la majoration des heures d'ouverture des CLSC et des budgets liés aux soins à domicile. Elle souhaite une réorganisation du travail dans les CHSLD pour mieux répondre aux besoins de nos aînés. ●

Derniers jours de campagne dans Jean-Lesage et Montmorency



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Il ne reste plus qu'une dizaine de jours aux électeurs pour se faire une idée sur le choix de la personne qui les représentera à l'Assemblée nationale du Québec au terme de la prochaine élection générale. Voici, au moment de mettre sous presse, la liste des candidats qui brigueront les suffrages, le lundi 1er octobre, dans les circonscriptions électorales de Jean-Lesage et de Montmorency.

Dans la circonscription de Jean-Lesage qui comprend, entre autres, les secteurs de Giffard et Notre-Dame de L'Espérance de l'arrondissement de Beauport, pas moins de 11 candidats sollicitent l'appui des électeurs.

Parti libéral du Québec (PLQ) : Gertrude Bourdon. Infirmière de profession maintenant pdg du Centre hospitalier universitaire de Québec et responsable du grand chantier du nouvel hôpital de Québec, sur le site de l'Enfant-Jésus. Elle tentera de succéder au député libéral, André Drolet, qui quitte la vie politique.

Coalition avenir Québec (CAQ) : Christiane Gamache. Originaire du secteur Laitret, elle a œuvré plus de 35 ans dans le réseau scolaire comme enseignante, directrice d'école, coordonnatrice aux Services éducatifs en adaptation scolaire et services

complémentaires, collaboratrice au Plan d'action national sur la lecture à l'école et à la direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour la Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches. Elle se lance en politique parce qu'elle veut parfaire le système scolaire et améliorer les conditions de vie des familles.

Parti québécois (PQ) : Claire Vignola. Travailleuse autonome en arts visuels. Instigatrice de l'ouverture de la galerie d'art Chez Alfred Pellan à Limoilou.

Québec solidaire : Sol Zanetti. Ancien chef d'Option nationale. Ancien intervenant en santé mentale dans la Basse-Ville de Québec. Depuis plus de 10 ans, il s'est engagé dans le milieu de l'éducation comme professeur de philosophie, conseiller syndical et militant actif des Profs contre la hausse.

Nouveau parti démocratique du Québec : Raymond Côté, ex-député fédéral de Beauport-Limoilou de 2011 à 2015 avec le Nouveau parti démocratique du Canada.

Parti conservateur du Québec : Anne Deblois

Parti vert : Alex Bellefeuille

Parti marxiste léniniste du Québec : Claude Moreau

Citoyens au pouvoir du Québec : Marie Pier Deschênes

Équipe autonomiste : Nicolas Bouffard-Savoie

Parti nul : Charles Verreault-Lemieux

RÉSULTATS ÉLECTIONS 2014 :

André Drolet (PLQ) 37, 2 % - majorité 4 214 voix

Émilie Foster (CAQ) 23,7 %

Pierre Châteauevert (PQ) 22, 4 %

Montmorency

Dans la circonscription de Montmorency qui comprend les autres secteurs de l'Arrondissement de Beauport, et la municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval, huit candidats sollicitent l'appui des électeurs.

Parti libéral du Québec (PLQ) : Marie France Trudel. Ex-présidente du conseil d'arrondissement de Beauport et conseillère municipale pour Équipe Labeaume défaite par Québec 21 aux élections de novembre 2017. Elle tentera de succéder au député libéral Raymond Bernier qui quitte la politique provinciale. C'est le désir de faire bouger les choses et d'améliorer la qualité de vie des citoyens qui l'ont amenée en politique scolaire, municipale et maintenant provinciale.

Coalition avenir Québec (CAQ) : Jean-François Simard. Élu en 1998 pour le Parti québécois dans Montmorency, il désire reconquérir la circonscription qu'il a perdue en 2003. Il a déjà siégé avec François Legault au cabinet du premier ministre péquiste Bernard Landry. Il figure parmi les 12 premiers signataires du manifeste de la CAQ.

Parti québécois (PQ) : Alexandre Huot. Ambulancier de 28 ans. Il complète un baccalauréat en économie et en politique. Il désire améliorer les conditions de vie des aînés avec un meilleur financement des soins à domicile.

Québec solidaire : Marie-Christine Lamontagne.

Titulaire d'un certificat en droit, elle poursuit actuellement sa formation en science politique à l'Université Laval.

Parti conservateur du Québec : Daniel Beaulieu

Parti vert : Nicholas Lescarbeau

Parti marxiste léniniste du Québec : Jean Bédard

Indépendant : Jean-François Simard

RÉSULTATS ÉLECTIONS 2014 :

Raymond Bernier (PLQ) 40,4 % majorité 2 790

Micheline C. St-Laurent (CAQ) 33, 8 %

Michel Guimond (PQ) 17,1 % ●

ici LA CHRONIQUE IMMOBILIÈRE

Quelle est la différence entre une bonne et une mauvaise dette ?



Mettons quelque chose au clair : une dette, c'est une dette ! Peu importe laquelle, vous devez la rembourser un jour. Toutefois, il existe de bonnes et de mauvaises dettes. Connaître leurs différences vous permettra de mieux les gérer.

Bonne ou mauvaise dette ?

La bonne dette, une fois remboursée, représente un investissement, puisqu'elle prend de la valeur au fil du temps et permet de posséder un actif. De son côté, la mauvaise dette, c'est tout ce qui coûte cher en intérêts.

Bonne dette

- Acheter une maison ou un terrain
- Investir dans des actions
- Contracter un prêt étudiant en vue d'une carrière
- Emprunter pour cotiser à un REER
- Emprunter pour lancer une entreprise

Mauvaise dette

- Payer le minimum dû de sa carte de crédit
- Prendre plusieurs mois pour rembourser un voyage payé avec sa carte de crédit
- Louer une voiture trop luxueuse pour ses moyens
- Emprunter pour payer des dépenses mensuelles courante

Or, les cartes de crédit sont accompagnées de hauts taux d'intérêt. Lorsque le solde n'est pas réglé à la date d'échéance, les frais sont composés à ce taux élevé et le montant à rembourser ne fait qu'augmenter.

De plus, multiplier les dettes entraîne des répercussions négatives sur votre cote de solvabilité personnelle (cote de crédit) et pourrait nuire à l'obtention d'un prêt hypothécaire. Ainsi, si votre taux d'endettement dépasse 40 % de votre revenu mensuel, les institutions financières risquent de refuser votre prêt.

Pour connaître votre taux d'endettement :

- Additionnez :
 - o versements hypothécaires ou loyer,
 - o taxes liées à la propriété (municipale et scolaire),
 - o frais de chauffage,
 - o emprunts personnels (prêt étudiant, automobile...),
 - o limites de crédit accordées (même si tout est à zéro) ;
- Divisez par votre revenu brut mensuel.

En résumé, l'endettement est un cercle vicieux : plus vous devez rembourser d'argent tous les mois, moins vous disposez de liquidités et moins vous pouvez épargner en vue, par exemple, de fournir une mise de fonds sur une maison.

Quelques questions à se poser pour changer ses habitudes

Est-ce que j'en ai vraiment besoin ? Est-ce que ça me permet d'améliorer mon sort ? Remplacer votre réfrigérateur qui vient de rendre l'âme, c'est parfait. À l'opposé, changer tous vos électroménagers pour que l'ensemble s'agence, voilà une dépense inutile.

Est-ce que je paie le solde de ma carte de crédit à temps tous les mois ? Oui : continuez ainsi. Non : réglez plutôt vos achats avec votre carte de débit ou en argent comptant. Ainsi, vous y penserez deux fois avant d'acheter. Bien sûr, la ristourne offerte par votre carte de crédit peut être tentante. Mais est-ce que le jeu en vaut la chandelle ? Est-ce que cette ristourne est supérieure aux intérêts à payer ?

En cas de doute, n'hésitez pas à en parler à votre courtier RE/MAX qui saura vous guider vers un professionnel de la planification financière.

Tous droits réservés RE/MAX Référence 2000 | RE/MAX Capitale



418 666-5050
3333, du Carrefour
local 250, Québec

418 627-3120
7385, Boulevard Henri-Bourassa
Québec

418 660-3110
1740, rue Bardy
Québec

Une troisième médaille à l'international en 2018 pour Cassis Monna et filles



En 2018 seulement, les liquoristes de Cassis Monna & Filles de Sainte-Pierre-de-l'Île-d'Orléans raflent une troisième médaille lors d'une compétition internationale. La Crème de cassis Monna & filles vient de remporter la médaille d'or au concours Spirits Selection by Concours Mondial de Bruxelles qui avait lieu en Bulgarie, du 21 au 23 août. « C'est LE rendez-vous international qui récompense les boissons spiritueuses en provenance des quatre coins du globe », affirment fièrement Anne et Catherine Monna qui - depuis 1992 et de père en filles - conjuguent passion et innovation, cultivant et transformant elles-mêmes le cassis en de multiples produits dérivés. Cette année, des spiritueux provenant de 50 pays producteurs se sont soumis aux papilles exigeantes de dégustateurs parmi les meilleurs au monde. Au total, 78 dégustateurs spécialisés représentant 26 nationalités différentes y ont participé. Plus tôt en 2018, la Crème de cassis Monna & Filles avait mérité la médaille d'or lors du tout aussi prestigieux San Francisco World Spirits Competition et la médaille d'argent à l'International Spirits Challenge. Les sœurs Monna sont accompagnées de leur père Bernard. (Photo Courtoisie)



Club Optimiste de l'Île d'Orléans

Dimanche le 28 octobre prochain, se tiendra à la Cabane à sucre l'En-Tailleur à St-Pierre, le Brunch de la sorcière, organisé par le Club Optimiste de l'Île d'Orléans, à fin de financer ses activités pour l'année 2018-2019. Vous pouvez vous inscrire sur le site web du Club au cluboptimisteio@gmail.com.

Cette année, le club organisera les concours suivants : Art de parler en public, Livre-moi ton conte, Carrière de rêve, pour les élèves du primaire ainsi que le Gala Appréciation de la jeunesse et la première édition du Gala jeunesse en action qui se tiendra le 15 février 2019.

Pour les jeunes du secondaire, le club sera très fier de parrainer un ou des jeunes, désireux de participer aux concours Art oratoire et Essai littéraire. Toutes les informations concernant ces concours internationaux seront sur le site web du club à compter du premier octobre (www.optimisteio.com).

L'école de l'Île d'Orléans recevra aussi toutes les informations car la collaboration du personnel enseignant est essentielle au succès des activités du club. Il est également prévu de tenir deux déjeuners thématiques.

Informations sur le brunch :

- Le début du brunch débutera à 11h
- Le coût est : adulte, 25 \$; enfants de 6 à 12 ans, 15 \$ et enfants de moins de 6 ans, gratuit.
- Animation, maquillage, encan, concours de citrouilles et de déguisement, maquillage sur place
- Il faut réserver le plus tôt possible. Les places sont limitées à 200.

Réservez au cluboptimisteio@gmail.com ou téléphonez au 418-828-9058 (Michel Dionne)

OFFRE D'EMPLOI



BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)
conseiller(ère) médias
temps partiel

Pour plus d'informations, contactez : Julie Bernier 581 984-3162
icilinfo.juliebernier@gmail.com



ici et là

par Lawrence Cassista

C'est avec plaisir que je publie vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île-d'Orléans et la Côte-de-Beaupré concernant vos activités, soirées d'anniversaire, photos, etc.

Anniversaire

Bonne fête à **Alyssia Chouinard** qui aura 13 ans le 21 septembre de la part de toute sa famille. ●

Soirée du Club Les Pionniers de Beaupré

Samedi le 29 septembre il y aura une soirée dansante organisée par le Club FADOQ **Les Pionniers de Beaupré** au centre communautaire de Beaupré et le lendemain le 30 un gala d'amateurs. ●

Galas d'amateurs

Denis Larouche et ses musiciens animeront le gala d'amateurs à l'Île-aux-Coudres le 30 septembre. Denis animera un gala d'amateurs dans le cadre du Festival de l'Oie samedi le 6 octobre de 8h30 à 14h et l'entrée est gratuite. Bienvenue à tous les musiciens chanteurs chanteuses de toute catégorie. Pour informations Denis Larouche 418 823-2821. ●

Spectacles du Festival de l'Oie des Neiges

Encore cette année dans le cadre du Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim du 5 au 8 octobre, plusieurs spectacles seront présentés. Vendredi le 5 octobre à 21h la Revue Musicale ROCK STORY mettant en

vedette **Jean Ravel et Élysabeth Diaga**. L'entrée est gratuite, le lendemain souper et soirée Rétro avec **Jacques Salvail** et ses invités dont **Bruce Huard** des Sultans, **Eddy Roy** des Bel-Airs et **Pierre Harvy** le fils de **Guy Harvey** des Gendarmes qui rendra hommage à son père accompagnés par le groupe **Peter Gunn**. Coût 40\$, souper et soirée. Le dimanche 7 octobre Journée country qui débute par le déjeuner à 9h et à 10h hommage à **Roger St-Gelais**, un pionnier de l'accordéon sur la Côte-de-Beaupré, de 11h à midi **Daniel Lebreton**, suivi à 13h par **Anick Gagnon**, chanteuse country, **Nicole Dumont, René Turgeon**, le **Duo Verso** et à 18h la populaire chanteuse country **Véronique Labbé**. Coût souper St-Hubert et spectacles: 25\$. Cartes en vente à l'Hôtel de Ville de Saint-Joachim 418 827-3755, **Lucie Racine** 418 827-8464 **Sylvie Lachance** 418 827-3122 ou moi-même 418 575-4539. ●

Salon des Artisans

Si vous voulez réserver une table pour le salon des artisans du **Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim** qui se tiendra du 5 au 8 octobre au coût de 50\$, communiquez avec **Liette Saillant** 418 822-1372. ●



Julie Bernier, éditrice du journal Ici l'Info, pose avec Carl Labrie, annonceur maison aux Remparts de Québec, qui était l'animateur du souper gastronomique. (Photo : Lawrence Cassista)



Luc et Johanne, de la Microbrasserie des Beaux Prés, ont brassé une bière sur place qui a beaucoup intéressé les visiteurs. (Photo : Lawrence Cassista)

Rythmes et papilles en images



Le Grand Souper gastronomique préparé par les chefs de la région, **Bernard Higgins, Olivier Godbout, Guillaume Barry, Ludovic Vault**, a attiré plus d'une centaine de personnes. Sur la photo, les chefs sont entourés de leurs aides et de **Cynthia Hovington** de Kamai, organisatrice d'événements. (Photo : Lawrence Cassista)



Une partie des bénévoles qui semblent heureux d'apporter leur contribution à la fête. (Photo : Lawrence Cassista)

Pour vos communiqués : cassista@videotron.ca ou 418 575-4539

Un regard nouveau grâce à la neuvaine de sainte Thérèse



par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Quelques milliers de pèlerins sont attendus encore cette année à la neuvaine de sainte Thérèse qui se tiendra sous le thème «Avec Thérèse : un regard nouveau», du 22 au 30 septembre, au Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, à Beauport.

Pour le recteur, l'abbé Réjean Lessard, il s'agira de la troisième fois que la neuvaine aura lieu en présence du reliquaire permanent qui contient un fragment d'os de sainte Thérèse, le seul au Canada, et sur lequel est gravé un extrait de l'un de ses recueils de poésie intitulé «Aimer c'est tout donner et se donner soi-même».

«Thérèse a porté un regard nouveau sur la souffrance, le don de soi, le quotidien, sur Dieu, sur la confiance, enfin sur tous

les aspects de la vie humaine, communautaire, familiale et spirituelle. Cette neuvaine s'avérera une belle occasion de ressourcement et un moment privilégié pour demander et recevoir des grâces particulières par l'intercession de sainte Thérèse», souligne l'abbé Lessard qui agira comme prédicateur avec deux frères carmes de Trois-Rivières.

Ces neuf jours de recueillement seront marqués par des messes et des enseignements à 10h30 et 19h30 chaque jour en semaine, une procession aux flambeaux le mardi 25 en soirée et la messe des Marguerites en hommage aux prêtres le jeudi 27, à 19h30, en présence de Mme Louise Ward, responsable du mouvement des Marguerites dans le monde qui soulignera le 25e anniversaire dans le diocèse de Québec.

Les Petits chanteurs de Beauport animeront la célébration du samedi 29 à 16h et deux messes solennelles couronneront la fête

patronale, le lundi 1^{er} octobre à 10h30 présidée par l'évêque de Saint-Hyacinthe, Mgr Christian Rodembourg, et à 19h30 par le recteur Réjean Lessard.

EXPOSITION ITINÉRANTE INTERNATIONALE

Déjà visitée par plus de 6 millions de personnes en France, en Angleterre, en Italie, au Brésil, aux États-Unis et au Québec depuis son lancement en 2012 à la cathédrale Notre-Dame de Paris, l'exposition itinérante internationale «Thérèse de Lisieux ou la brûlure d'amour» y sera présentée

à tous les jours jusqu'au 1^{er} octobre. Elle poursuivra ensuite sa tournée nord-américaine du 7 au 25 octobre en Ontario avec une présentation attendue au Monastère Mount Carmel à Niagara Falls.

Pour plus d'information, on peut rejoindre le recteur Lessard au 418 663-4011, poste 1 ou consulter le site www.petitetherese.org page d'accueil et cliquez sur Neuvaine 2018. ●



Le recteur du sanctuaire, l'abbé Réjean Lessard, invite les gens de tous âges à porter un regard nouveau sur leur quotidien en participant à la neuvaine du 22 au 30 septembre, ainsi qu'à la fête patronale le 1^{er} octobre. (Photo : Michel Bédard- Fondation Ste-Thérèse-de-Lisieux)

LOGEMENT 5 1/2 À LOUER



Très grand, 2 stationnements, 3 chambres, 1 salon, 1 salle à manger et une cuisinette avec comptoir. Salle de bain avec douche, salle de lavage avec armoires de rangements. Non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux, non fumeur. Près des services.

140-C Rue Seigneuriale, Québec • CONTACTER ANDY BRISSON 418-930-5808 / 418-661-5806



Province de Québec
MRC de La Côte-de-Beaupré
Ville de Château-Richer

Procédure d'enregistrement

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 10 septembre 2018, le conseil municipal de Château-Richer a adopté le règlement numéro 561-18 intitulé : *Règlement décrétant une dépense de 1 231 817 \$ et un emprunt de 1 231 817 \$ pour la construction d'une piscine municipale.*

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs noms, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Au moment d'enregistrer les mentions la concernant, la personne habile à voter doit établir son identité, à visage découvert, en présentant l'un des documents suivants :

- carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec;
- permis de conduire ou permis probatoire délivré par la Société de l'assurance automobile du Québec;
- passeport canadien;
- certificat de statut d'Indien;
- carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 561-18 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 361. Si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

4. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité aux jours et heures suivants : du lundi au vendredi de 8 h 00 à 16 h 30.

5. Le registre sera accessible de 9 h à 19 h le jeudi, 27 septembre 2018 à l'hôtel de ville situé au 8006, avenue Royale à Château-Richer.

6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h 05 le 27 septembre 2018, à l'hôtel de ville situé au 8006, avenue Royale à Château-Richer.

CONDITIONS À REMPLIR POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ ET DE SIGNER LE REGISTRE

À la date de référence, soit le 10 septembre 2018, la personne doit :

- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins 6 mois, au Québec;
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

OU

être une personne physique ou morale qui, depuis au moins douze mois, est :

- propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée sur le territoire de la municipalité;
- occupante unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée ni propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité;
- copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité, à la condition d'avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter de la municipalité.
- Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise a le droit d'être inscrit à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière ou locative.
- Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise.
- Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec :

Madame Lucie Gagnon
418 824-4294
8006, avenue Royale à Château-Richer
GOA 1N0

DONNÉ À Château-Richer, ce 18^e jour de septembre de l'an deux mille dix-huit.

Lucie Gagnon
Greffière



Province de Québec
MRC de La Côte-de-Beaupré
Ville de Château-Richer

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum.

Les seconds projets des règlements n^{os} 553-18, 554-18, 555-18, 556-18, 557-18 et 559-18 visant à modifier le Plan d'urbanisme n^o 491-16, le Règlement de zonage n^o 492-16 et le règlement de gestion des règlements d'urbanisme n^o 495-16 ont été adoptés à la séance ordinaire du conseil de Ville, le 10 septembre 2018.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. OBJET DES PROJETS DES RÈGLEMENTS ET DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Ces seconds projets contiennent des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités.

Suite à l'assemblée publique de consultation tenue le 17 juillet 2018, le Conseil, lors de la séance ordinaire du 10 septembre 2018, a adopté les deuxièmes projets des règlements suivants :

- **Règlement no 553-18 visant à modifier le plan d'urbanisme no 491-16 relativement aux rues privées reconnues comme existantes avant le 17 janvier 2014.**

1.1.1 Une demande relative aux dispositions ayant pour objet à ce que les rues privées Barette et Métivier soient ajoutées à la liste des rues privées reconnues comme existantes avant le 17 janvier 2014 peut provenir de l'ensemble du territoire.

- **Règlement no 554-18 visant à modifier le règlement de zonage no 492-16 relativement aux usages de la zone FR-160.**

1.2.1 Une demande relative aux dispositions ayant pour objet à ce que la classe d'usage « Utilité publique » soit autorisée dans la zone FR-160 peut provenir de cette zone (FR-160) ou des zones contiguës (FR-152, ASD-115, AV-128, AD-132 et F-168).

- 1.3 **Règlement no 555-18 visant à modifier le règlement de zonage no 492-16 relativement aux usages de la zone M-240.**

1.3.1 Une demande relative aux dispositions ayant pour objet à ce que la classe d'usage « Restauration » et l'usage spécifiquement permis « Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires » sous condition soient autorisés dans la zone M-240 peut provenir de cette zone (M-240) ou des zones contiguës (M-236, M-237, M-245, M-249, P-253, ASD-113, H-257 et M-244).

- 1.4 **Règlement no 556-18 visant à modifier le règlement de zonage no 492-16 relativement à la modification de certaines dispositions concernant les constructions complémentaires à l'habitation ainsi que les constructions et usages temporaires.**

1.4.1 Une demande relative aux dispositions ayant pour objet à ce que certaines dispositions concernant les constructions complémentaires à l'habitation ainsi que les constructions et usages temporaires soient modifiées peut provenir de l'ensemble du territoire.

- 1.5 **Règlement no 557-18 visant à modifier le règlement de zonage no 492-16 relativement à la modification de certaines dispositions concernant les constructions complémentaires à l'habitation dans les zones FR-144 et FR-152.**

1.5.1 Une demande relative aux dispositions ayant pour objet à ce que certaines dispositions concernant les constructions complémentaires à l'habitation dans les zones FR-144 et FR-152 soient modifiées peut provenir de cette zone (FR-144) et des zones contiguës (FR-140, AGF-108, ASD-115 et FR-152) ainsi que de cette zone (FR-152) et des zones contiguës (ASD-115, FR-144, FR-140, FR-156 et FR-160).

- 1.6 **Règlement no 559-18 visant à modifier le règlement relatif à la gestion des règlements d'urbanisme no 495-16 relativement aux rues privées reconnues comme existantes avant le 17 janvier 2014, à l'ajout d'une définition pour « gloriète » et à la modification de la définition de « balcon ».**

1.6.1 Une demande relative aux dispositions ayant pour objet à ce que les rues privées Barette et Métivier soient ajoutées à la liste des rues reconnues comme existantes avant le 17 janvier 2014 peut provenir de l'ensemble du territoire.

Ces dispositions sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique, ainsi que de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide.

2. DESCRIPTION DES ZONES

Pour le Règlement n^o 553-18 modifiant le plan d'urbanisme 491-16, le secteur visé est l'ensemble du territoire de la Ville de Château-Richer.

Pour le Règlement n^o 554-18 modifiant le règlement de zonage 492-16, le secteur visé par la modification (FR-160) est délimité à l'ouest par la zone FR-152, au sud par la deuxième ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec à partir du fleuve, à l'est par la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré et au nord par le lot 4 583 244 (F-168).

Pour le Règlement n^o 555-18 modifiant le règlement de zonage 492-16, le secteur visé par la modification (M-240) est délimité à l'ouest par le lot 4 584 491 (M-236), au sud par le fleuve Saint-Laurent, à l'est par les lots 4 584 615 et 4 584 616 (M-244) et au nord par le boulevard Sainte-Anne vers l'est jusqu'au cimetière, par la suite par l'avenue Royale et enfin par le lot 5 015 147 (H-257).

Pour le Règlement n^o 556-18 modifiant le règlement de zonage 492-16, le secteur visé est l'ensemble du territoire de la Ville de Château-Richer.

Pour le Règlement n^o 557-18 modifiant le règlement de zonage 492-16, le secteur visé par la modification (FR-144) est enclavé dans la zone FR-140 et est représenté par une bande variant d'environ 50 à 100 mètres située de part et d'autre du rang Saint-Ignace, du chemin Dion et du Chemin de la Traverse. Au nord, la zone FR-144 est délimitée par le lot 4 583 139 et au sud par la deuxième ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec à partir du fleuve. Le secteur visé par la modification (FR-152) est compris entre les zones FR-140 et FR-160 et est représenté par une bande variant d'environ 50 à 100 mètres située de part et d'autre de la route de Saint-Achillée et du rang Saint-Achillée Ouest. Au Nord, la zone FR-152 est délimitée par le lot 4 914 403 sur la route de Saint-Achillée et par le lot 4 583 197 sur le rang Saint-Achillée Ouest. Au sud, par la deuxième ligne de transport d'énergie d'Hydro-Québec à partir du fleuve.

Pour le Règlement n^o 559-18 modifiant le règlement de gestion des règlements d'urbanisme 495-16, le secteur visé est l'ensemble du territoire de la Ville de Château-Richer.

3. CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande doit :

- spécifier le numéro du règlement concerné et indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite ;
- être reçue au bureau de la Ville de Château-Richer au 8006, avenue Royale à Château-Richer, au plus tard le 28 septembre 2018 avant 16 h 30 ;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressés dans la zone n'excède pas 21.

4. CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DE LA MUNICIPALITÉ.

4.1 *Conditions générales à remplir le 10 septembre 2018:*

- 1) être domicilié sur le territoire de la municipalité et depuis au moins six (6) mois au Québec; ou
- 2) être depuis au moins douze (12) mois le propriétaire d'un immeuble ou être l'occupant d'un établissement d'entreprise au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (c. F-2.1) situé sur le territoire de la municipalité.

4.2 *Conditions supplémentaires particulières aux personnes physiques, à remplir le 10 septembre 2018:*

Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

4.3 *Conditions supplémentaires particulières aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires :*

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de cooccupant de la place d'affaires. (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

4.4 *Conditions supplémentaires particulières aux personnes morales :*

Être une personne désignée par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés qui, le 10 septembre 2018 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

5. INFORMATIONS ADDITIONNELLES

5.1 Un croquis illustrant les zones visées peut être consulté au bureau de la Ville.

5.2 **Les seconds projets des règlements peuvent être consultés au bureau de la Ville au 8006, avenue Royale à Château-Richer, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30. Une copie des résumés des deuxièmes projets peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande auprès de la Ville.**

5.3 Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions des projets peuvent être obtenus au bureau de la Ville au 8006, avenue Royale à Château-Richer, du lundi au vendredi de 8 h à 16 h 30.

5.4 Si les dispositions susceptibles d'approbation référendaire des seconds projets des règlements n^{os} 553-18, 554-18, 555-18, 556-18, 557-18 et 559-18 ne font l'objet d'aucune demande valide, lesdits règlements n^{os} 553-18, 554-18, 555-18, 556-18, 557-18 et 559-18 n'auront pas à être approuvés par les personnes habiles à voter.

DONNÉ à Château-Richer, ce 18^e jour du mois de septembre deux mille dix-huit (2018).

Nancy Roussel, greffière adjointe



RE/MAX CAPITALE RE/MAX RÉFÉRENCE 2000

AGENCES IMMOBILIÈRES FRANCHISÉES INDÉPENDANTES ET AUTONOMES DE REMAX QUÉBEC INC.



418 666-5050

3333, du Carrefour, local 250

418 627-3120

7385, Boulevard Henri-Bourassa

418 660-3110

1740, rue Bardy

ÉRIC MERCIER • 418 955-7555



L'ANGE-GARDIEN



Au limite de Boischatel. Cottage, garage intégré et excavé. 3 chambres à l'étage, possibilité de 4^e au sous-sol. Belle aire ouverte au RDC, salle de bains de rêve et sous-sol aménagé. *ATTENTION* cour arrière pour les plus exigeants: piscine, inter-bloc, clôture, remise, aménagement paysager. Eval.municipale 404 000\$. À voir! 348 400 \$

BEAUPORT



Impeccable et impeccable avec garage. À l'étage, on y retrouve 3 chambres et 2 salles de bains; au rez-de-chaussée, belle cuisine (Quartz), grande salle à manger et salon au gaz au salon. Beau sous-sol aménagé ajoutant 2 chambres. Terrain paysager bordé de haies et sans voisin arrière. PROPRIÉTÉ IMPECCABLE!!!! 444 500 \$

BEAUPORT



Impeccable maison mobile ayant eu de belles rénovations (parement extérieur, fenêtres pvc, cuisine, salle de bain, plancher). Il y a 2 chambres et belle aire ouverte. Beau terrain plat de + de 4500 pc. À voir!

YVES EMOND • 418 573-0486



CHÂTEAU-RICHER



Idéal jeune acheteur! Jolie bungalow à aires ouvertes ayant subi quelques rénovations, 3 chambres, 2 salles de bains, salle familiale avec entrée indépendante. Grande terrasse sans voisin arrière. Venez la visiter! 178 500\$ MLS 22339144

SAINT-JEAN-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS



Un superbe chalet trois saisons avec vue et accès au Fleuve, très bien entretenu, deux chambres à coucher. Garage/Remise de 22x20 pieds. Plusieurs places de stat., vendu meublé. Belle occasion pour vous! 149 000\$ MLS 18343169

BOISCHATEL



21 000\$ sous l'évaluation! Vue sur Fleuve et l'Île d'Orléans! Impeccable propriété d'envergure, 4 côtés briques, s-sol avec sortie ext.Terrain 40 000pc clôture, paysagé, garage. Poss. d'un logement ou bigénération. Vendeur motivé! Possession rapide. Faut voir! 349 000\$ MLS 18807675

ROMAIN LÉVESQUE • 418 952-1000



SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Grand terrain de 40331 p.c. avec 127 pieds en bordure de la rivière Montmorency, zonage résidentiel, zone non-inondable, tout près du golf et de la Traverse-du-lac. Informez-vous!!! 225 000 \$

BEAUPORT



Grand bungalow (28x42), brique + pierre en façade, ayant fait l'objet de nombreuses rénovations récentes: toiture, cuisine, salle de bains, drain agricole, finition du sous-sol, thermopompe. Situé au coeur des services et à quelques minutes de l'accès à l'autoroute 40. 249 000 \$

RIVIÈRE-À-PIERRE



Résidence 4 saisons, en bordure du Lac du Milieu, 3 chambres, salon, aménagé sur 2 niveaux. Accès direct au lac, garage double chauffé. Terrasse, quoi, meubles de qualité. Tout est prêt pour votre confort. 295 000 \$

PATRICK BOUVIER • 418 666-5050



CHARLESBOURG



Vous cherchez de l'espace pour votre famille? Besoin d'une bigénération ou d'un revenu? Voici une vaste et superbe demeure qui répondra à vos besoins. Secteur de choix et prisé dans Charlesbourg, garage, piscine creusée et chauffée. Tout est en place pour vous séduire. 378 000 \$

SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Parfait pour une jeune famille! Récente propriété situé dans un secteur jeune et enchanteur. 2 très grandes chambres dont une avec walk-in et portes-françaises, aire de vie ouverte avec plafonds de 9'. Grand terrain et aucuns voisins avant. Venez vous installer et profitez de cet environnement. 184 000 \$

BEAUPORT



Faites vite! La plus magnifique vue sur Québec de votre propre terrasse de jour comme de soir. Sans aucun voisin arrière. 4 ou 5 chambres à coucher, 2 Salles de bains complètes. Abri d'auto fermé. Secteur recherché et près de tous les services. Venez visiter, vous serez charmé! 274 500 \$

GHISLAIN GOSSELIN • 418 952-1000



SAINT-LAURENT, ÎLE D'ORLÉANS



Maison avec un cachet et une vue exceptionnelle sur le fleuve. Idéal pour jeune couple ou résidence secondaire. Trois chambres à coucher, garage, piscine. Un petit coin de paradis! 229 000 \$

SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Splendide cottage Novo-Climat, avec terrain de 11 500 pieds très intime, cuisine lumineuse avec îlot, salle de bains avec douche en céramique. Une visite vous convaincra! 313 000 \$

BEAUPORT



Magnifique condo à aire ouverte, en bas de l'évaluation municipale, 2 chambres à coucher, terrasse intime en inter-bloc avec vue sur le Fleuve, il faut le visiter! Vendeur très motivé. 164 500 \$

BEAUPORT



Superbe cottage Canadien tout en pierre, très bien situé sur un beau terrain paysagé. 5 chambres à l'étage, 1 salle de bain, deux salles d'eau. Atelier pour artisan ou bricoleur avec son entrée indépendante. Secteur tranquille près de tous les services. 332 000 \$



Bienvenue dans l'équipe

Re/Max Référence 2000 est fière d'accueillir

Fanny Blouin

Courtier immobilier résidentiel

418 666-5050 / 418 575-9335

Son dynamisme et sa détermination sauront vous assurer un service de première qualité.

Madame Blouin saura vous conseiller, n'hésitez pas à communiquer avec elle dès maintenant pour vendre ou acheter.

3333, du Carrefour, local 250, Beauport, QC G1C 5R9